

neno[®] beauty

Alva

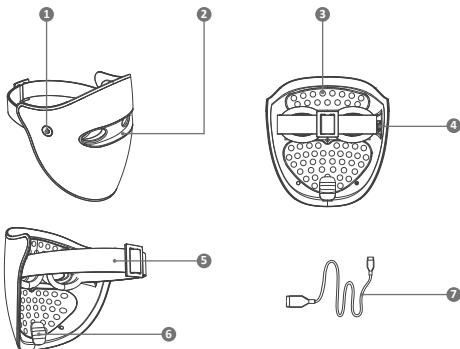


Table of contents

Spis treści

4	Instrukcja obsługi	PL
7	User manual	EN
10	Bedienungsanleitung	DE
13	Manuel de l'utilisateur	FR
16	Návod k použití	CZ
19	Používateľská príručka	SK
22	Használati utasítás	HU
25	Användarhandbok	SE
28	Käyttäjän käsikirja	FI
31	Brukerhåndbok	NO
34	Brugermanual	DK
37	Gebruikershandleiding	NL
40	Manual del usuario	ES
43	Manuale utente	IT
46	Manual de utilizare	RO
49	Korisnički priručnik	HR/BA
52	Uputstvo za upotrebu	RS/ME
55	Uporabniški pravilnik	SI
58	Εγχειρίδιο χρήστη	GR
61	Lietotāja rokasgrāmata	LV
64	Vartotojo vadovas	LT
67	Kasutusjuhend	ET
70	Посібник користувача	UA
73	Ръководство за потребителя	BG
76	Упатство за употреба	MK
79	manual do utilizador	PT

A



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup maski LED do terapii światłem Neno Beauty Alva. Urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o poprawie kondycji skóry twarzy poprzez wykorzystanie światła o różnych długościach fal, dostosowanych do różnych potrzeb skóry. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszystkie informacje niezbędne do prawidłowego użytkowania. Prosimy o zapoznanie się oraz zatrzymanie jej w razie konieczności ponownego użycia.

01. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Nie używaj urządzenia na uszkodzonej, poparzonej skórze lub jeśli jesteś po niedawno przebytej operacji.
2. Maską LED nie jest zalecana dla osób z aktywnymi chorobami nowotworowymi, epilepsją światłoczułą, ciężkimi chorobami dermatologicznymi, otwartymi ranami na twarzy ani dla osób z nadwrażliwością na światło. Nie należy używać maski w przypadku przyjmowania leków fotouczulających (np. niektórych antybiotyków, retinoidów).
3. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Osoby dorosłe z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub poznawczymi powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem opiekuna.
4. Stosowanie maski LED w czasie ciąży nie jest zalecane. Przed ewentualnym użyciem urządzenia należy skonsultować się z lekarzem.
5. W okresie karmienia piersią, ze względu na możliwą zwiększoną wrażliwość skóry, przed użyciem maski LED zaleca się konsultację z lekarzem.
6. W razie jakichkolwiek wątpliwości związanych z możliwością stosowania urządzenia w określonym stanie zdrowia (np. choroby skórne) należy skonsultować się z lekarzem.
7. Unikaj bezpośredniego patrzenia na działające diody LED.
8. Nie należy kontynuować użytkowania urządzenia, jeśli silikonowa osłona oczu jest uszkodzona i przepuszcza światło.
9. Nie używaj urządzenia dłużej niż zalecany czas. Stosowanie dłuższe niż wskazane może prowadzić do podrażnień skóry.
10. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody ani w warunkach wysokiej wilgotności, takich jak wanna, prysznic lub sauna.
11. Nie używaj urządzenia podczas snu.
12. Jeżeli podczas używania poczujesz dyskomfort – natychmiast przerwij użytkowanie.
13. Nie używaj urządzenia podczas ładowania. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy będzie w pełni naładowane.
14. Podczas ładowania trzymaj źródło zasilania z dala od źródeł ciepła i wody.
15. Nie korzystaj z produktu, jeżeli którykolwiek element jest uszkodzony lub go brakuje.
16. Nie demontuj i nie naprawiaj produktu samodzielnie.
17. Nie używaj akcesoriów oraz części zamiennych innych niż dołączonych do zestawu.

18. Ten produkt nie jest zabawką. Nie zezwalaj dzieciom na zabawę urządzeniem.
19. Nie przechowuj urządzenia oraz jego opakowania w miejscu łatwo dostępnym dla dzieci.
20. Nie przechowuj urządzenia w pobliżu źródła ciepła oraz nie wystawiaj go bezpośrednio na światło słoneczne. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

02. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Maska LED
2. Woreczek do przechowywania
3. Kabel typ-c
4. Instrukcja obsługi

03. OPIS URZĄDZENIA

PATRZ RYSUNEK A

1. Przycisk włączania / wyłączania/ zmiany programu
2. Osłona oczu
3. Diody LED
4. Port ładowania USB
5. Regulowany pasek
6. Wspornik podbródka
7. Kabel typ-c

04. DZIAŁANIE URZĄDZENIA

1. Urządzenie posiada trzy programy terapii świetlnej:
 - **Soothing mode** (kojący): ma działanie antybakteryjne, redukuje stany zapalne i wypryski. Łagodzi zaczerwienienia i podrażnienia skóry. Reguluje wydzielanie się sebum.
 - **Brightening mode** (rozświetlający): wspomaga wyrównanie kolorytu, rozjaśnia przebarwienia i przywraca skórze zdrowy, promienny wygląd.
 - **Anti-aging mode** (odmładzający): głęboko stymuluje odnowę komórek, poprawia elastyczność skóry i redukuje zmarszczki.
2. Przed użyciem umyj i osusz dokładnie twarz.
3. Wybierz jeden z programów:
 - **Soothing mode** (kojący): aby włączyć urządzenie wciśnij przycisk A1 (wskaźnik LED na przycisku A1 zacznie migać na żółto, rozlegnie się pojedynczy sygnał dźwiękowy oraz komunikat głosowy „Soothing mode”).
 - **Brightening mode** (rozświetlający): aby włączyć urządzenie wciśnij dwukrotnie przycisk A1 (wskaźnik LED na przycisku A1 zacznie migać na żółto, rozlegnie się pojedynczy sygnał dźwiękowy oraz komunikat głosowy „Brightening mode”).
 - **Anti-aging mode** (odmładzający): aby włączyć urządzenie wciśnij trzykrotnie przycisk A1 (wskaźnik LED na przycisku A1 zacznie migać na żółto, rozlegnie się pojedynczy sygnał dźwiękowy oraz komunikat głosowy „Anti-aging mode”).
4. Dostosuj pasek do głowy i nałóż maskę, upewniając się, że osłona oczu przylega poprawnie do twarzy. Dodatkowo możesz regulować wysokość wspornika podbródka.
5. Maska posiada wbudowany 10-minutowy timer: po upływie dziesięciu minut od momentu ustawienia jednego z trzech trybów/ programów urządzenie wyłączy się.

Czas nie sumuje się przy zmianie trybów/ programów w trakcie ich działania.

6. Zdejmij maskę i przejdź do kolejnych etapów pielęgnacji.
7. Stosuj maskę LED 3-5 razy w tygodniu (przez 10-20minut), wybierając tryb odpowiedni do Twoich potrzeb.

05. CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Po każdym użyciu przetrzyj wewnętrzną i zewnętrzną stronę maski suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
2. Nie zanurzaj maski w wodzie i nie używaj silnie żrących detergentów ani alkoholu.
3. Pozostaw do wyschnięcia w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego oraz źródeł ciepła.
4. Jeśli produkt nie jest używany należy go przechowywać w dołączonym do zestawu woreczku.

06. ŁADOWANIE URZĄDZENIA

1. Podczas ładowania wskaźnik LED na przycisku funkcyjnym miga na czerwono. Urządzenie nie może być używane podczas ładowania.
2. Wskaźnik świeci ciągłym, żółtym światłem, gdy urządzenie jest w pełni naładowane.
3. Gdy poziom baterii spadnie poniżej 30%, wskaźnik LED zacznie migać na czerwono, sygnalizując konieczność naładowania urządzenia. Urządzenie może być jeszcze używane przez 10 minut.
4. Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 10%, urządzenie automatycznie się wyłączy. Przy próbie ponownego włączenia urządzenie wyda dwukrotny sygnał dźwiękowy, a wskaźnik LED zamiga na czerwono.

07. SPECYFIKACJA

Zasilanie: 5V 0.8A

Moc: 6W

Bateria: litowo-polimerowa 1000mAh

Timer: 10min

Czas ładowania: do 3 godzin

Czas pracy: Soothing mode ok. 80min; Brightening mode ok. 60min; Anti-aging mode ok. 40min

Natężenie promieniowania: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²; Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Długości fal świetlnych: światło głębokiej czerwieni 660 $\pm$ 5 nm, światło czerwone 630 $\pm$ 5 nm, światło bliskiej podczerwieni 850 $\pm$ 5 nm, światło niebieskie 470 $\pm$ 5 nm 220 diod LED

Materiał: ABS + PC + silikon

Wymiary: 187x177x119 mm

Waga: 250g

08. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie:

<https://neno.pl/gwarancja>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

USER MANUAL

Dear Customer,

Thank you for purchasing the Neno Beauty Alva LED Light Therapy Mask. The device is designed to improve the condition of the facial skin by using light of different wavelengths, adapted to different skin needs. This user manual contains all the information necessary for proper use. Please read it and keep it if you need to use it again.

01. PRECAUTIONS

1. Do not use the device on damaged, burned skin or if you have recently had surgery.
2. The LED mask is not recommended for people with active cancers, photosensitive epilepsy, severe dermatological diseases, open wounds on the face, or for people with photosensitivity. Do not use the mask if you are taking photosensitizing drugs (e.g. some antibiotics, retinoids).
3. The appliance should not be used by children. Adults with physical, sensory, or cognitive limitations should only use the device under the supervision of a guardian.
4. The use of an LED mask during pregnancy is not recommended. Consult a doctor before using the device if necessary.
5. During breastfeeding, due to the possible increased sensitivity of the skin, it is recommended to consult a doctor before using the LED mask.
6. If you have any doubts about the possibility of using the device in a specific health condition (e.g. skin diseases), consult a doctor.
7. Avoid looking directly at the LEDs in operation.
8. Do not continue to use the device if the silicone eye shield is damaged and transmits light.
9. Do not use the appliance for longer than the recommended time. Longer use than indicated may lead to skin irritation.
10. Do not use the appliance near water or in high humidity conditions, such as a bathtub, shower, or sauna.
11. Do not use the device while sleeping.
12. If you feel any discomfort during use, discontinue use immediately.
13. Do not use the device while charging. Unplug the device from the power supply when it is fully charged.
14. Keep the power source away from heat sources and water while charging.
15. Do not use the product if any component is damaged or missing.
16. Do not disassemble and repair the product by yourself.
17. Do not use accessories or spare parts other than those included in the kit.
18. This product is not a toy. Do not allow children to play with the appliance.
19. Do not store the appliance and its packaging in an area that is easily accessible to children.
20. Do not store the device near a heat source and do not expose it directly to sunlight. Do not immerse the appliance in water.

02. KIT CONTENTS

1. LED Mask
2. Storage pouch
3. Cable Type-C
4. Manual

03. DEVICE DESCRIPTION

SEE FIGURE A

1. Program on/off/change button
2. Eye shield
3. Leds
4. USB Charging Port
5. Adjustable strap
6. Chin support
7. Cable Type-C

04. DEVICE OPERATION

1. The device has three light therapy programs:
 - **Soothing mode:** has an antibacterial effect, reduces inflammation and blemishes. It soothes redness and irritation of the skin. It regulates sebum secretion.
 - **Brightening mode:** helps even out skin tone, lightens dark spots and restores the skin's healthy, radiant appearance.
 - **Anti-aging mode:** deeply stimulates cell renewal, improves skin elasticity and reduces wrinkles.
2. Wash and dry your face thoroughly before use.
3. Choose one of the programs:
 - **Soothing mode:** to turn on the device, press the A1 button (the LED indicator on the A1 button will flash yellow, a single beep and a voice prompt "Soothing mode" will sound).
 - **Brightening mode:** To turn on the device, press button A1 twice (the LED indicator on button A1 flashes yellow, a single beep and a voice prompt "Brightening mode" sounds).
 - **Anti-aging mode:** to turn on the device, press the A1 button three times (the LED indicator on the A1 button will flash yellow, a single beep and a voice prompt "Anti-aging mode" will sound).
4. Adjust the headband and apply the mask, making sure the eye shield fits properly on your face. In addition, you can adjust the height of the chin support.
5. The mask has a built-in 10-minute timer: after ten minutes from the moment one of the three modes/programs is set, the device will turn off. Time does not add up when changing modes/programs while they are running.
6. Remove the mask and move on to the next steps of care.
7. Use the LED mask 3-5 times a week (for 10-20 minutes), choosing the mode that suits your needs.

05. CLEANING AND STORAGE

1. Wipe the inside and outside of the mask with a dry or slightly damp cloth after each use.
2. Do not immerse the mask in water and do not use highly corrosive detergents or alcohol.
3. Leave to dry in a dry place, away from direct sunlight and heat sources.
4. If the product is not in use, it should be stored in the bag provided.

06. CHARGING YOUR DEVICE

1. When charging, the LED indicator on the function button flashes red. The device must not be used while charging.
2. The indicator glows solid yellow when the device is fully charged.
3. When the battery level drops below 30%, the LED indicator flashes red to indicate that the device needs to be charged. The device can still be used for 10 minutes.
4. When the battery level drops below 10%, the device automatically shuts down. When attempting to turn it back on, the unit will beep twice and the LED indicator will flash red.

07. SPECIFICATION

Power Supply: 5V 0.8A

Power: 6W

Battery: 1000mAh Lithium Polymer

Hours: 10min

Charging time: up to 3 hours

Operating time: Soothing mode approx. 80 min (Basic mode); approx. 60 min (Brightening mode); approx. 40 min (Anti-aging mode)

Radiation intensity: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²; Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Wavelengths of light: 660 ± 5 nm deep red, 630 ± 5 nm red, 850 ± 5 nm near-infrared light, 470 ± 5 nm blue light 220 LEDs

Material: ABS+PC+Silicone

Dimensions: 187x177x119 mm

Weight: 250g

08. WARRANTY CARD

The product is covered by a 24-month warranty. The warranty conditions can be found at: <https://nenopl/gwarancja>

Details, contact and address of the service can be found at: <https://nenopl/kontakt>

Specifications and kit contents are subject to change without notice. We apologize for any inconvenience caused.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für die Neno Beauty Alva LED Light Therapy Mask entschieden haben. Das Gerät wurde entwickelt, um den Zustand der Gesichtshaut zu verbessern, indem es Licht verschiedener Wellenlängen verwendet, das an die unterschiedlichen Hautbedürfnisse angepasst ist. Diese Bedienungsanleitung enthält alle Informationen, die für den ordnungsgemäßen Gebrauch erforderlich sind. Bitte lesen Sie es und bewahren Sie es auf, wenn Sie es erneut verwenden müssen.

01. VORSICHTSMAßNAHMEN

1. Verwenden Sie das Gerät nicht auf geschädigter, verbrannter Haut oder wenn Sie kürzlich operiert wurden.
2. Die LED-Maske wird nicht empfohlen für Menschen mit aktiven Krebserkrankungen, lichtempfindlicher Epilepsie, schweren dermatologischen Erkrankungen, offenen Wunden im Gesicht oder für Menschen mit Lichtempfindlichkeit. Verwenden Sie die Maske nicht, wenn Sie photosensibilisierende Medikamente (z. B. einige Antibiotika, Retinoide) einnehmen.
3. Das Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Erwachsene mit körperlichen, sensorischen oder kognitiven Einschränkungen sollten das Gerät nur unter Aufsicht eines Erziehungsberechtigten verwenden.
4. Die Verwendung einer LED-Maske während der Schwangerschaft wird nicht empfohlen. Konsultieren Sie gegebenenfalls einen Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
5. Während des Stillens wird aufgrund der möglichen erhöhten Empfindlichkeit der Haut empfohlen, vor der Anwendung der LED-Maske einen Arzt zu konsultieren.
6. Wenn Sie Zweifel an der Möglichkeit haben, das Gerät bei einem bestimmten Gesundheitszustand (z. B. Hautkrankheiten) zu verwenden, konsultieren Sie einen Arzt.
7. Vermeiden Sie es, direkt auf die LEDs im Betrieb zu schauen.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn der Silikon-Augenschutz beschädigt ist und Licht überträgt.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht länger als die empfohlene Zeit. Eine längere Anwendung als angegeben kann zu Hautreizungen führen.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder bei hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. in einer Badewanne, Dusche oder Sauna.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht im Schlaf.
12. Wenn Sie während des Gebrauchs Beschwerden verspüren, stellen Sie die Anwendung sofort ein.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es vollständig aufgeladen ist.
14. Halten Sie die Stromquelle während des Ladevorgangs von Wärmequellen und

Wasser fern.

15. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eine Komponente beschädigt ist oder fehlt.
16. Zerlegen und reparieren Sie das Produkt nicht selbst.
17. Verwenden Sie kein anderes Zubehör oder Ersatzteile als die im Kit enthaltenen.
18. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
19. Lagern Sie das Gerät und seine Verpackung nicht an einem Ort, der für Kinder leicht zugänglich ist.
20. Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle und setzen Sie es nicht direkt dem Sonnenlicht aus. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

02. INHALT DES KITITS

1. LED-Maske
2. Aufbewahrungstasche
3. Kabel Typ-C
4. Manuell

03. GERÄTEBESCHREIBUNG

SIEHE ABBILDUNG A

1. Ein-/Aus-/Wechseltaste für das Programm
2. Augenschutz
3. Leds
4. USB-Ladeanschluss
5. Verstellbarer Riemen
6. Kinnstütze
7. Kabel Typ-C

04. BEDIENUNG DES GERÄTS

1. Das Gerät verfügt über drei Lichttherapieprogramme:
 - **Soothing mode:** wirkt antibakteriell, reduziert Entzündungen und Hautunreinheiten. Es lindert Rötungen und Irritationen der Haut. Es reguliert die Talgsekretion.
 - **Brightening mode:** Hilft, den Hautton auszugleichen, dunkle Flecken aufzuhellen und das gesunde, strahlende Aussehen der Haut wiederherzustellen.
 - **Anti-aging mode:** stimuliert die Zellerneuerung tief, verbessert die Hautelastizität und reduziert Falten.
2. Waschen und trocknen Sie Ihr Gesicht vor der Anwendung gründlich.
3. Wählen Sie eines der Programme:
 - **Soothing mode:** Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Taste A1 (die LED-Anzeige auf der Taste A1 blinkt gelb, ein einzelner Piepton und eine Sprachansage „Beruhigender Modus“ ertönt).
 - **Brightening mode:** Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie zweimal die Taste A1 (die LED-Anzeige an der Taste A1 blinkt gelb, ein einzelner Piepton und eine Sprachansage „Aufhellungsmodus“ ertönt).
 - **Anti-aging mode:** Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie dreimal die Taste A1 (die LED-Anzeige auf der Taste A1 blinkt gelb, ein einzelner Piepton und eine Sprachansage „Anti-Aging-Modus“ ertönt).

4. Passen Sie das Stirnband an und tragen Sie die Maske auf, um sicherzustellen, dass der Augenschutz richtig auf Ihrem Gesicht sitzt. Zusätzlich können Sie die Höhe der Kinnstütze einstellen.
5. Die Maske verfügt über einen eingebauten 10-Minuten-Timer: Nach zehn Minuten ab dem Moment, in dem einer der drei Modi/Programme eingestellt wird, schaltet sich das Gerät aus. Die Zeit wird nicht addiert, wenn Modi/Programme während der Ausführung gewechselt werden.
6. Nehmen Sie die Maske ab und fahren Sie mit den nächsten Pflegeschritten fort.
7. Verwenden Sie die LED-Maske 3-5 Mal pro Woche (für 10-20 Minuten) und wählen Sie den Modus, der Ihren Bedürfnissen entspricht.

05. REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Wischen Sie die Innen- und Außenseite der Maske nach jedem Gebrauch mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.
2. Tauchen Sie die Maske nicht in Wasser und verwenden Sie keine stark ätzenden Reinigungsmittel oder Alkohol.
3. An einem trockenen Ort trocknen lassen, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.
4. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, sollte es in der mitgelieferten Tasche aufbewahrt werden.

06. AUFLADEN IHRES GERÄTS

1. Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Anzeige an der Funktionstaste rot. Das Gerät darf während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.
2. Die Anzeige leuchtet durchgehend gelb, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.
3. Wenn der Akkustand unter 30 % fällt, blinkt die LED-Anzeige rot, um anzuzeigen, dass das Gerät aufgeladen werden muss. Das Gerät kann noch 10 Minuten lang verwendet werden.
4. Wenn der Akkustand unter 10 % fällt, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Beim Versuch, das Gerät wieder einzuschalten, piept das Gerät zweimal und die LED-Anzeige blinkt rot.

07. SPEZIFIKATION

Stromversorgung: 5V 0,8A

Leistung: 6W

Batterie: 1000mAh Lithium-Polymer

Stunden: 10min

Ladezeit: bis zu 3 Stunden

Betriebsdauer: Soothing mode Ordnung 80min; Brightening mode Ordnung 60min;

Anti-aging mode Ordnung 40min

Strahlungsintensität: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Wellenlängen des Lichts: 660 ± 5 nm tiefes Rot, 630 ± 5 nm rotes, 850 ± 5 nm Nahinfrarotlicht, 470 ± 5 nm blaues Licht 220 LEDs

Material: ABS + PC + Silikon

Abmessungen: 187x177x119 mm

Gewicht: 250g

08. GARANTIEKARTE

Für das Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, Kontakt und Adresse des Dienstes finden Sie unter: <https://neno.pl/kontakt>
Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Wir entschuldigen uns für die entstandenen Unannehmlichkeiten.

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Cher client,

Merci d'avoir acheté le masque de luminothérapie LED Neno Beauty Alva. L'appareil est conçu pour améliorer l'état de la peau du visage en utilisant une lumière de différentes longueurs d'onde, adaptée aux différents besoins de la peau. Ce manuel d'utilisation contient toutes les informations nécessaires à une bonne utilisation. Veuillez le lire et le conserver si vous avez besoin de l'utiliser à nouveau.

01. PRÉCAUTIONS

1. N'utilisez pas l'appareil sur une peau endommagée, brûlée ou si vous avez récemment subi une intervention chirurgicale.
2. Le masque LED n'est pas recommandé pour les personnes atteintes de cancers actifs, d'épilepsie photosensible, de maladies dermatologiques graves, de plaies ouvertes sur le visage ou pour les personnes photosensibles. N'utilisez pas le masque si vous prenez des médicaments photosensibilisants (par exemple certains antibiotiques, rétinoïdes).
3. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les adultes ayant des limitations physiques, sensorielles ou cognitives ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'un tuteur.
4. L'utilisation d'un masque LED pendant la grossesse n'est pas recommandée. Consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil si nécessaire.
5. Pendant l'allaitement, en raison de la sensibilité accrue possible de la peau, il est recommandé de consulter un médecin avant d'utiliser le masque LED.
6. Si vous avez des doutes sur la possibilité d'utiliser l'appareil dans un état de santé spécifique (par exemple, des maladies de la peau), consultez un médecin.
7. Évitez de regarder directement les LED en fonctionnement.
8. Ne continuez pas à utiliser l'appareil si la protection oculaire en silicone est endommagée et transmet la lumière.
9. N'utilisez pas l'appareil plus longtemps que la durée recommandée. Une utilisation plus longue que celle indiquée peut entraîner une irritation de la peau.
10. N'utilisez pas l'appareil près de l'eau ou dans des conditions d'humidité élevée, comme une baignoire, une douche ou un sauna.

11. N'utilisez pas l'appareil pendant que vous dormez.
12. Si vous ressentez une gêne pendant l'utilisation, cessez immédiatement l'utilisation.
13. N'utilisez pas l'appareil pendant la charge. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il est complètement chargé.
14. Gardez la source d'alimentation à l'écart des sources de chaleur et de l'eau pendant la charge.
15. N'utilisez pas le produit si un composant est endommagé ou manquant.
16. Ne démontez pas et ne réparez pas le produit par vous-même.
17. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux inclus dans le kit.
18. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
19. Ne rangez pas l'appareil et son emballage dans un endroit facilement accessible aux enfants.
20. Ne rangez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur et ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.

02. CONTENU DU KIT

1. Masque LED
2. Pochette de rangement
3. Câble Type-C
4. Manuelle

03. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

VOIR LA FIGURE A

1. Bouton marche/arrêt/changement de programme
2. Visière oculaire
3. Led
4. Port de charge USB
5. Bandoulière ajustable
6. Soutien du menton
7. Câble Type-C

04. FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

1. L'appareil dispose de trois programmes de luminothérapie:
 - **Soothing mode:** a un effet antibactérien, réduit l'inflammation et les imperfections. Il apaise les rougeurs et les irritations de la peau. Il régule la sécrétion de sébum.
 - **Brightening mode:** aide à unifier le teint, éclaircit les taches brunes et redonne à la peau un aspect sain et éclatant.
 - **Anti-aging mode:** stimule en profondeur le renouvellement cellulaire, améliore l'élasticité de la peau et réduit les rides.
2. Lavez et séchez soigneusement votre visage avant utilisation.
3. Choisissez l'un des programmes:
 - **Soothing mode:** pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton A1 (le voyant LED sur le bouton A1 clignotera en jaune, un seul bip et une invite vocale « Mode apaisant » retentira).

- **Brightening mode:** Pour allumer l'appareil, appuyez deux fois sur le bouton A1 (le voyant LED sur le bouton A1 clignote en jaune, un seul bip et une invite vocale « Mode d'éclaircissement » retentit).
 - **Anti-aging mode:** pour allumer l'appareil, appuyez trois fois sur le bouton A1 (le voyant LED sur le bouton A1 clignotera en jaune, un seul bip et une invite vocale « Mode anti-âge » retentira).
4. Ajustez le bandeau et appliquez le masque en vous assurant que la visière s'adapte correctement à votre visage. De plus, vous pouvez régler la hauteur du support de menton.
 5. Le masque dispose d'une minuterie intégrée de 10 minutes: au bout de dix minutes à partir du moment où l'un des trois modes/programmes est réglé, l'appareil s'éteindra. Le temps ne s'additionne pas lorsque vous changez de mode/programme pendant qu'ils sont en cours d'exécution.
 6. Retirez le masque et passez aux étapes de soins suivantes.
 7. Utilisez le masque LED 3 à 5 fois par semaine (pendant 10 à 20 minutes), en choisissant le mode qui convient à vos besoins.

05. NETTOYAGE ET STOCKAGE

1. Essuyez l'intérieur et l'extérieur du masque avec un chiffon sec ou légèrement humide après chaque utilisation.
2. Ne plongez pas le masque dans l'eau et n'utilisez pas de détergents ou d'alcool hautement corrosifs.
3. Laisser sécher dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
4. Si le produit n'est pas utilisé, il doit être rangé dans le sac fourni.

06. CHARGER VOTRE APPAREIL

1. Lors de la charge, le voyant LED sur le bouton de fonction clignote en rouge. L'appareil ne doit pas être utilisé pendant la charge.
2. Le voyant s'allume en jaune fixe lorsque l'appareil est complètement chargé.
3. Lorsque le niveau de la batterie descend en dessous de 30 %, le voyant LED clignote en rouge pour indiquer que l'appareil doit être rechargé. L'appareil peut encore être utilisé pendant 10 minutes.
4. Lorsque le niveau de la batterie descend en dessous de 10 %, l'appareil s'éteint automatiquement. Lorsque vous essayez de le rallumer, l'appareil émet deux bips et le voyant LED clignote en rouge.

07. SPÉCIFICATION

Alimentation: 5V 0.8A

Puissance: 6W

Batterie: 1000mAh Lithium Polymère

Heures: 10min

Temps de charge: jusqu'à 3 heures

Durée de fonctionnement: Soothing mode ok. 80min; Brightening mode ok. 60min;

Anti-aging mode ok. 40min

Intensité du rayonnement: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/

cm²; Anti-aging mode 75±5 mW/cm²

Longueurs d'onde de la lumière: 660±5 nm rouge profond, 630±5 nm rouge, 850±5 nm lumière proche infrarouge, 470±5 nm de lumière bleue 220 LED

Matériel: ABS + PC + Silicone

Dimensions: 187x177x119 mm

Poids: 250g

08. CARTE DE GARANTIE

Le produit est couvert par une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse suivante: <https://nenop.pl/gwarancja>

Les détails, le contact et l'adresse du service peuvent être trouvés à l'adresse suivante: <https://nenop.pl/kontakt>

Les spécifications et le contenu du kit peuvent être modifiés sans préavis. Nous nous excusons pour tout désagrément causé.

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si zakoupili masku Neno Beauty Alva LED světelnou terapií. Přístroj je navržen tak, aby zlepšil stav pokožky obličeje pomocí světla různých vlnových délek, přizpůsobených různým potřebám pokožky. Tato uživatelská příručka obsahuje všechny informace potřebné pro správné používání. Přečtěte si jej a uschovejte si jej, pokud jej budete potřebovat znovu použít.

01. OPATŘENÍ

1. Nepoužívejte zařízení na poškozenou, popálenou pokožku nebo pokud jste nedávno podstoupili operaci.
2. LED maska se nedoporučuje lidem s aktivní rakovinou, fotosenzitivní epilepsií, závažnými dermatologickými onemocněními, otevřenými ranami na obličeji nebo lidem s fotosenzitivitou. Masku nepoužívejte, pokud užíváte fotosenzibilizující léky (např. některá antibiotika, retinoidy).
3. Spotřebič by neměly používat děti. Dospělí s fyzickým, smyslovým nebo kognitivním omezením by měli zařízení používat pouze pod dohledem zákonného zástupce.
4. Používání LED masky během těhotenství se nedoporučuje. V případě potřeby se před použitím zařízení poraďte s lékařem.
5. Během kojení se kvůli možné zvýšené citlivosti pokožky doporučuje před použitím LED masky poradit s lékařem.
6. Pokud máte jakékoli pochybnosti o možnosti použití zařízení při konkrétním zdravotním stavu (např. kožní onemocnění), poraďte se s lékařem.
7. Nedívejte se přímo na LED diody v provozu.

8. Nepokračujte v používání zařízení, pokud je silikonový oční štít poškozený a propouští světlo.
9. Nepoužívejte spotřebič déle, než je doporučená doba. Delší používání, než je uvedeno, může vést k podráždění pokožky.
10. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody nebo v podmínkách s vysokou vlhkostí, jako je vana, sprcha nebo sauna.
11. Nepoužívejte zařízení, když spíte.
12. Pokud během používání pocítíte jakékoli nepohodlí, okamžitě přestaňte používat.
13. Během nabíjení zařízení nepoužívejte. Jakmile je zařízení plně nabité, odpojte jej od napájení.
14. Během nabíjení udržujte zdroj energie mimo zdroje tepla a vody.
15. Výrobek nepoužívejte, pokud je některá součást poškozená nebo chybí.
16. Výrobek sami nerozebírejte a neopravujte.
17. Nepoužívejte jiné příslušenství ani náhradní díly než ty, které jsou součástí sady.
18. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.
19. Neskladujte spotřebič a jeho obal na místě, které je snadno přístupné dětem.
20. Neskladujte zařízení v blízkosti zdroje tepla a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření. Neponořujte spotřebič do vody.

02. OBSAH SADY

1. LED maska
2. Úložné pouzdro
3. Kabel typu C
4. Manuál

03. POPIS ZAŘÍZENÍ

VIZ OBRÁZEK A

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí/změny programu
2. Oční štít
3. Led
4. Nabíjecí port USB
5. Nastavitelný popruh
6. Podpora brady
7. Kabel typu C

04. PROVOZ ZAŘÍZENÍ

1. Zařízení má tři programy světelné terapie:
 - **Soothing mode:** má antibakteriální účinek, snižuje záněty a nedokonalosti pleti. Zklidňuje zarudnutí a podráždění pokožky. Reguluje vylučování kožního mazu.
 - **Brightening mode:** pomáhá vyrovnat tón pleti, zesvětluje tmavé skvrny a obnovuje zdravý a zářivý vzhled pleti.
 - **Anti-aging mode:** hloubkově stimuluje obnovu buněk, zlepšuje pružnost pokožky a redukuje vrásky.
2. Před použitím si obličej důkladně umyjte a osušte.
3. Vyberte jeden z programů:
 - **Soothing mode:** pro zapnutí zařízení stiskněte tlačítko A1 (LED indikátor na

tlačítka A1 bude blikat žlutě, ozve se jedno pípnutí a ozve se hlasová výzva „Soothing mode“).

- **Brightening mode:** Pro zapnutí zařízení stiskněte dvakrát tlačítko A1 (LED kontrolka na tlačítku A1 bliká žlutě, ozve se jedno pípnutí a ozve se hlasová výzva „Režim rozjasnění“).
 - **Anti-aging mode:** pro zapnutí zařízení stiskněte třikrát tlačítko A1 (LED indikátor na tlačítku A1 bude blikat žlutě, ozve se jedno pípnutí a ozve se hlasová výzva „Anti-aging mode“).
4. Upravte čelenku a nasadte masku a ujistěte se, že oční štít správně sedí na obličej. Kromě toho můžete upravit výšku podpěry brady.
 5. Maska má vestavěný 10minutový časovač: po deseti minutách od okamžiku, kdy je nastaven jeden ze tří režimů/programů, se zařízení vypne. Čas se nesčítá při změně režimů/programů za běhu.
 6. Sejměte masku a přejděte k dalším krokům péče.
 7. LED masku používejte 3-5krát týdně (po dobu 10-20 minut) a vyberte si režim, který vyhovuje vašim potřebám.

05. ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po každém použití otřete vnitřní a vnější stranu masky suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
2. Neponořujte masku do vody a nepoužívejte vysoce korozivní čisticí prostředky ani alkohol.
3. Nechte uschnout na suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla.
4. Pokud se výrobek nepoužívá, měl by být uložen v přiloženém sáčku.

06. NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

1. Při nabíjení bliká LED indikátor na funkčním tlačítku červeně. Zařízení se nesmí během nabíjení používat.
2. Když je zařízení plně nabitě, indikátor svítí žlutě.
3. Když úroveň nabití baterie klesne pod 30 %, LED indikátor bliká červeně, což znamená, že je třeba zařízení nabít. Zařízení lze stále používat po dobu 10 minut.
4. Když úroveň nabití baterie klesne pod 10 %, zařízení se automaticky vypne. Při pokusu o opětovné zapnutí jednotka dvakrát pípne a LED indikátor bude blikat červeně.

07. SPECIFIKACE

Napájení: 5V 0,8A

Výkon: 6W

Baterie: 1000mAh lithium polymer

Otevírací doba: 10min

Doba nabíjení: až 3 hodiny

Provozní doba: Soothing mode pořádku. 80min; Brightening mode pořádku. 60min;

Anti-aging mode pořádku. 40min

Intenzita záření: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²; Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Vlnové délky světla: 660 $\pm$ 5nm tmavě červená, 630 $\pm$ 5nm červená, 850 $\pm$ 5nm blízké infračervené světlo, 470 $\pm$ 5nm modré světlo 220 LED

Materiál: ABS + PC + silikon
Rozměry: 187x177x119 mm
Hmotnosť: 250g

08. ZÁRUČNÍ KARTA

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese:

<https://nenopl/gwarancja>

Podrobnosti, kontakt a adresu služby naleznete na adrese: **<https://nenopl/kontakt>**

Specifikace a obsah sady se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlouváme se za způsobené nepříjemnosti.

SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si zakúpili LED svetelnú terapeutickú masku Neno Beauty Alva. Prístroj je navrhnutý tak, aby zlepšoval stav pokožky tváre pomocou svetla rôznych vlnových dĺžok, prispôbeného rôznym potrebám pokožky. Táto používateľská príručka obsahuje všetky informácie potrebné na správne použitie. Prečítajte si ho a uschovajte si ho, ak ho budete potrebovať znova použiť.

01. OPATRENIA

1. Prístroj nepoužívajte na poškodenú, popálenú pokožku alebo ak ste nedávno podstúpili operáciu.
2. LED maska sa neodporúča ľuďom s aktívnymi druhmi rakoviny, fotosenzitívnou epilepsiou, závažnými dermatologickými ochoreniami, otvorenými ranami na tvári alebo ľuďom s fotosenzitivitou. Masku nepoužívajte, ak užívate fotosenzibilizačné lieky (napr. niektoré antibiotiká, retinoidy).
3. Spotrebič by nemali používať deti. Dospelí s fyzickými, zmyslovými alebo kognitívnymi obmedzeniami by mali zariadenie používať iba pod dohľadom zákonného zástupcu.
4. Používanie LED masky počas tehotenstva sa neodporúča. V prípade potreby sa pred použitím zariadenia poraďte s lekárom.
5. Počas dojčenia sa z dôvodu možnej zvýšenej citlivosti pokožky odporúča pred použitím LED masky poradiť sa s lekárom.
6. Ak máte akékoľvek pochybnosti o možnosti použitia zariadenia pri konkrétnom zdravotnom stave (napr. kožné ochorenia), poraďte sa s lekárom.
7. Nepozerajte sa priamo na LED diódy v prevádzke.
8. Nepokračujte v používaní zariadenia, ak je silikónový štít očí poškodený a prepúšťa svetlo.
9. Spotrebič nepoužívajte dlhšie, ako je odporúčaný čas. Dlhšie používanie, ako je

uvedené, môže viesť k podráždeniu pokožky.

10. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti vody alebo v podmienkach vysokej vlhkosti, ako je vaňa, sprcha alebo sauna.
11. Zariadenie počas spánku nepoužívajte.
12. Ak počas používania pociťte akékoľvek nepohodlie, okamžite prestaňte používať.
13. Počas nabíjania zariadenie nepoužívajte. Keď je zariadenie úplne nabité, odpojte ho od zdroja napájania.
14. Počas nabíjania udržiavajte zdroj energie mimo zdrojov tepla a vody.
15. Výrobok nepoužívajte, ak je niektorý komponent poškodený alebo chýba.
16. Výrobok sami nerozoberajte a neopravujte.
17. Nepoužívajte iné príslušenstvo alebo náhradné diely ako tie, ktoré sú súčasťou súpravy.
18. Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.
19. Neskladujte spotrebič a jeho obal na mieste, ktoré je ľahko prístupné deťom.
20. Neskladujte zariadenie v blízkosti zdroja tepla a nevystavujte ho priamo slnečnému žiareniu. Spotrebič neponárajte do vody.

02. OBSAH SÚPRAVY

1. LED maska
2. Úložné vrecko
3. Kábel typu C
4. Manuálny

03. POPIS ZARIADENIA

POZRI OBRÁZOK A

1. Tlačidlo zapnutia/vypnutia/zmeny programu
2. Očný štít
3. Led
4. Nabíjací port USB
5. Nastaviteľný popruh
6. Podpora brady
7. Kábel typu C

04. PREVÁDZKA ZARIADENIA

1. Prístroj má tri programy svetelnej terapie:
 - **Soothing mode:** má antibakteriálny účinok, zmierňuje zápal a škvry. Upokojuje začervenanie a podráždenie pokožky. Reguluje vylučovanie kožného mazu.
 - **Brightening mode:** pomáha vyrovnať tón pleti, zosvetľuje tmavé škvry a obnovuje zdravý a žiarivý vzhľad pleti.
 - **Anti-aging mode:** hlboko stimuluje obnovu buniek, zlepšuje pružnosť pokožky a redukuje vrásky.
2. Pred použitím si tvár dôkladne umyte a osušte.
3. Vyberte jeden z programov:
 - **Soothing mode:** na zapnutie zariadenia stlačte tlačidlo A1 (LED indikátor na tlačidle A1 bude blikať žltá, zaznie jedno pípnutie a zaznie hlasová výzva „Upokojujúci režim“).

- **Brightening mode:** Ak chcete zariadenie zapnúť, dvakrát stlačte tlačidlo A1 (LED indikátor na tlačidle A1 bliká žltá, zaznie jedno pípnutie a zaznie hlasová výzva „Režim rozjasňovania“).
 - **Anti-aging mode:** ak chcete zariadenie zapnúť, stlačte trikrát tlačidlo A1 (LED indikátor na tlačidle A1 zabliká žltá, zaznie jedno pípnutie a zaznie hlasová výzva „Režim proti starnutiu“).
4. Upravte čelenku a naneste masku, pričom sa uistite, že očné štít správne sedí na tvári. Okrem toho môžete nastaviť výšku podpery brady.
 5. Maska má zabudovaný 10-minútový časovač: po desiatich minútach od nastavenia jedného z troch režimov/programov sa zariadenie vypne. Čas sa nesčítava pri zmene režimov/programov počas ich spustenia.
 6. Odstráňte masku a prejdite na ďalšie kroky starostlivosti.
 7. LED masku používajte 3-5 krát týždenne (po dobu 10-20 minút) a vyberte si režim, ktorý vyhovuje vašim potrebám.

05. ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po každom použití utrite vnútornú a vonkajšiu stranu masky suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
2. Masku neponárajte do vody a nepoužívajte vysoko korozívne čistiace prostriedky ani alkohol.
3. Nechajte uschnúť na suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla.
4. Ak sa výrobok nepoužíva, mal by byť uložený v dodanom vrecku.

06. NABÍJANIE ZARIADENIA

1. Pri nabíjaní LED indikátor na funkčnom tlačidle bliká na červeno. Zariadenie sa nesmie používať počas nabíjania.
2. Keď je zariadenie úplne nabité, indikátor svieti neprerušovane žltá.
3. Keď úroveň nabitia batérie klesne pod 30 %, LED indikátor bliká na červeno, čo znamená, že je potrebné zariadenie nabíť. Zariadenie je možné používať ešte 10 minút.
4. Keď úroveň nabitia batérie klesne pod 10 %, zariadenie sa automaticky vypne. Pri pokuse o opätovné zapnutie jednotka dvakrát pípne a LED indikátor zabliká na červeno.

07. ŠPECIFIKÁCIA

Napájanie: 5V 0,8A

Výkon: 6W

Batéria: 1000mAh lítium-polymérová

Otváracie hodiny: 10min

Doba nabíjania: až 3 hodiny

Prevádzkový čas: Soothing mode poriadku. 80min; Brightening mode poriadku. 60min;

Anti-aging mode poriadku. 40min

Intenzita žiarenia: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Vlnové dĺžky svetla: 660 $\pm$ 5nm tmavočervená, 630 $\pm$ 5nm červená, 850 $\pm$ 5nm blízke infračervené svetlo, 470 $\pm$ 5nm modré svetlo 220 LED

Materiál: ABS + PC + silikón
Rozměry: 187x177x119 mm
Hmotnosť: 250 g

08. ZÁRUČNÝ LIST

Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov. Záručné podmienky nájdete na:

<https://neno.pl/gwarancja>

Podrobnosti, kontakt a adresu služby nájdete na: **<https://neno.pl/kontakt>**

Špecifikácie a obsah súpravy sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Ospravedlňujeme sa za spôsobené nepríjemnosti.

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, hogy megvásárolta a Neno Beauty Alva LED fényterápiás maszkot. A készüléket úgy tervezték, hogy javítsa az arc bőr állapotát különböző hullámhosszú fény felhasználásával, a különböző bőrtípusokhoz igazítva. Ez a használati útmutató tartalmazza a megfelelő használatához szükséges összes információt. Kérjük, olvassa el és őrizze meg, ha újra fel kell használnia.

01. ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Ne használja a készüléket sérült, égett bőrön, vagy ha nemrégiben műtéten esett át.
2. A LED maszk nem ajánlott aktív rákos megbetegedésben, fényérzékeny epilepsziában, súlyos bőrgyógyászati betegségekben, nyílt arcsebekben szenvedőknek vagy fényérzékenyeknek. Ne használja a maszkot, ha fényérzékenyítő gyógyszereket szed (pl. egyes antibiotikumok, retinoidok).
3. A készüléket gyermekek nem használhatják. A fizikai, érzékszervi vagy kognitív fogyatékossgal élő felnőttek csak gyám felügyelete mellett használhatják a készüléket.
4. A LED-maszk használata terhesség alatt nem ajánlott. A készülék használata előtt szükség esetén konzultáljon orvosával.
5. A szoptatás alatt a bőr esetleges fokozott érzékenysége miatt a LED-maszk használata előtt ajánlott orvoshoz fordulni.
6. Ha kétségei vannak a készülék használatának lehetőségével kapcsolatban egy adott egészségi állapotban (pl. bőrbetegségek), forduljon orvoshoz.
7. Ne nézzen közvetlenül a működő LED-ekre.
8. Ne használja tovább a készüléket, ha a szilikon szemvédő sérült és fényt enged át.
9. Ne használja a készüléket az ajánlott időnél tovább. A jelzettnél hosszabb használat bőrirritációhoz vezethet.
10. Ne használja a készüléket víz közelében vagy magas páratartalom mellett, például

fürdőkádban, zuhanyzóban vagy szaunában.

11. Ne használja a készüléket alvás közben.
12. Ha bármilyen kellemetlen érzést érez használat közben, azonnal hagyja abba a használatát.
13. Ne használja a készüléket töltés közben. Húzza ki a készüléket az áramforrásból, amikor teljesen fel van töltve.
14. Töltés közben tartsa távol az áramforrást hőforrásoktól és víztől.
15. Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hiányzik.
16. Ne szerelje szét és ne javítsa meg a terméket egyedül.
17. Ne használjon a készletben foglaltaktól eltérő tartozékokat vagy alkatrészeket.
18. Ez a termék nem játék. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a készülékkel.
19. Ne tárolja a készüléket és csomagolását gyermekek számára könnyen hozzáférhető helyen.
20. Ne tárolja a készüléket hőforrás közelében, és ne tegye ki közvetlenül napfénynek. Ne merítse a készüléket vízbe.

02. A KÉSZLET TARTALMA

1. LED maszk
2. Tároló tasak
3. C típusú kábel
4. Kézikönyv

03. ESZKÖZ LEÍRÁSA

LÁSD AZ A ÁBRÁT

1. Program be/ki/váltó gomb
2. Szemvédő
3. Led
4. USB töltőport
5. Állítható pánt
6. Áll támogatás
7. C típusú kábel

04. ESZKÖZ MŰKÖDÉSE

1. A készülék három fényterápiás programmal rendelkezik:
 - **Soothing mode:** antibakteriális hatású, csökkenti a gyulladást és a pattanásokat. Csillapítja a bőrpírt és a bőrirritációt. Szabályozza a faggyúszekréciót.
 - **Brightening mode:** segít kiegyenlíteni a bőr tónusát, halványítja a sötét foltokat és helyreállítja a bőr egészséges, ragyogó megjelenését.
 - **Anti-aging mode:** mélyen serkenti a sejtek megújulását, javítja a bőr rugalmasságát és csökkenti a ráncokat.
2. Használat előtt alaposan mossa meg és szárítsa meg az arcát.
3. Válasszon egyet a programok közül:
 - **Soothing mode:** a készülék bekapcsolásához nyomja meg az A1 gombot (az A1 gomb LED jelzőfénye sárgán villog, egyetlen sípolás és a „Nyugtató mód” hangutasítás hallható).
 - **Brightening mode:** A készülék bekapcsolásához nyomja meg kétszer az A1 gom-

bot (az A1 gomb LED jelzőfénye sárgán villog, egyetlen sípolás és a „Világosítási mód” hangutasítás hallható).

- **Anti-aging mode:** a készülék bekapcsolásához nyomja meg háromszor az A1 gombot (az A1 gomb LED jelzőfénye sárgán villog, egyetlen sípolás és egy „Öregedésgátló mód” hangutasítás hallható).
4. Állítsa be a fejpántot és helyezze fel a maszkot, ügyelve arra, hogy a szemvédő megfelelően illeszkedjen az arcára. Ezenkívül beállíthatja az álltámasz magasságát.
 5. A maszk beépített 10 perces időzítővel rendelkezik: a három üzemmód/program egyikének beállításától számított tíz perc elteltével a készülék kikapcsol. Az idő nem adódik össze, ha üzemmódot/programot vált futás közben.
 6. Távolítsa el a maszkot, és folytassa az ápolás következő lépéseivel.
 7. Használja a LED-maszkot hetente 3-5 alkalommal (10-20 percig), kiválasztva az igényeinek megfelelő módot.

05. TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. Minden használat után törölje le a maszk belsejét és külsejét száraz vagy enyhén damp ruhával.
2. Ne merítse a maszkot vízbe, és ne használjon erősen maró hatású mosószereket vagy alkoholt.
3. Hagyja száraz helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol száradni.
4. Ha a terméket nem használják, akkor a mellékelt zacskóban kell tárolni.

06. A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

1. Töltés közben a funkciógomb LED-jelzője pirosan villog. A készüléket töltés közben nem szabad használni.
2. A jelzőfény folyamatosan sárgán világít, ha a készülék teljesen fel van töltve.
3. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 30% alá csökken, a LED jelzőfény pirosan villog, jelezve, hogy a készüléket fel kell tölteni. A készülék 10 percig is használható.
4. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 10% alá csökken, a készülék automatikusan kikapcsol. Amikor megpróbálja újra bekapcsolni, a készülék kétszer sípol, és a LED jelzőfény pirosan villog.

07. ELŐÍRÁS

Tápegység: 5V 0.8A

Teljesítmény: 6W

Akkumulátor: 1000mAh lítium-polimer

Nyitvatartás: 10 perc

Töltési idő: akár 3 óra

Működési idő: Soothing mode ok. 80 perc; Brightening mode ok. 60perc; Anti-aging mode ok. 40perc

Sugárzás intenzitása: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

A fény hullámhosszai: 660 ± 5 nm mélyvörös, 630 ± 5 nm piros, 850 ± 5 nm közeli infravörös fény, 470 ± 5 nm kék fény 220 LED

Anyaga: ABS + PC + szilikon

Méretek: 187x177x119 mm

Súly: 250g

08. JÓTÁLLÁSI JEGY

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A jótállási feltételek a következő címen találhatóak: <https://neno.pl/gwarancja>

A szolgáltatás részletei, elérhetősége és címe a következő címen található:

<https://neno.pl/kontakt>

A műszaki adatok és a készlet tartalma előzetes értesítés nélkül változhat. Elnézést kérünk az okozott kellemetlenségeikért.

SE

ANVÄNDARHANDBOK

Kära kund,

Tack för att du köpte Neno Beauty Alva LED Light Therapy Mask. Enheten är utformad för att förbättra ansiktshudens tillstånd genom att använda ljus med olika våglängder, anpassat till olika hudbehov. Denna bruksanvisning innehåller all information som behövs för korrekt användning. Läs den och spara den om du behöver använda den igen.

01. FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

1. Använd inte enheten på skadad, bränd hud eller om du nyligen har opererats.
2. LED-masken rekommenderas inte för personer med aktiv cancer, ljuskänslig epilepsi, allvarliga dermatologiska sjukdomar, öppna sår i ansiktet eller för personer med ljuskänslighet. Använd inte masken om du tar fotosensibiliserande läkemedel (t.ex. vissa antibiotika, retinoider).
3. Apparaten får inte användas av barn. Vuxna med fysiska, sensoriska eller kognitiva begränsningar bör endast använda enheten under överinseende av en vårdnadshavare.
4. Användning av en LED-mask under graviditet rekommenderas inte. Rådgör med en läkare innan du använder enheten vid behov.
5. Under amning, på grund av den eventuellt ökade känsligheten i huden, rekommenderas det att konsultera en läkare innan du använder LED-masken.
6. Om du har några tvivel om möjligheten att använda enheten i ett specifikt hälsotillstånd (t.ex. hudsjukdomar), kontakta en läkare.
7. Undvik att titta direkt på lysdioderna i drift.
8. Fortsätt inte att använda enheten om ögonskyddet av silikon är skadat och överförligt för ljus.
9. Använd inte apparaten längre än den rekommenderade tiden. Längre användning än vad som anges kan leda till hudirritation.
10. Använd inte apparaten nära vatten eller i förhållanden med hög luftfuktighet, till exempel badkar, dusch eller bastu.

11. Använd inte enheten när du sover.
12. Om du känner något obehag under användning, avbryt användningen omedelbart.
13. Använd inte enheten under laddning. Koppla bort enheten från strömförsörjningen när den är fulladdad.
14. Håll strömkällan borta från värmekällor och vatten under laddning.
15. Använd inte produkten om någon komponent är skadad eller saknas.
16. Ta inte isär och reparera produkten själv.
17. Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som ingår i satsen.
18. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med apparaten.
19. Förvara inte apparaten och dess förpackning i ett område som är lättillgängligt för barn.
20. Förvara inte enheten nära en värmekälla och utsätt den inte direkt för solljus. Sänk inte ner apparaten i vatten.

02. KIT INNEHÅLL

1. LED-mask
2. Förvaringspåse
3. Kabel Typ-C
4. Handbok

03. BESKRIVNING AV ENHETEN

SE FIGUR A

1. Programmera på/av/byt-knapp
2. Ögonskydd
3. Lysdioder
4. USB-laddningsport
5. Justerbar rem
6. Stöd för hakan
7. Kabel Typ-C

04. ANVÄNDNING AV ENHETEN

1. Enheten har tre ljusterapiprogram:
 - **Soothing mode:** har en antibakteriell effekt, minskar inflammation och fläckar. Det lugnar rodnad och irritation i huden. Det reglerar talgutsöndringen.
 - **Brightening mode:** hjälper till att jämna ut hudtonen, ljusar upp mörka fläckar och återställer hudens friska, strålande utseende.
 - **Anti-aging mode:** stimulerar cellförnyelsen på djupet, förbättrar hudens elasticitet och minskar rynkor.
2. Tvätta och torka ansiktet noggrant före användning.
3. Välj ett av programmen:
 - **Soothing mode:** för att slå på enheten, tryck på A1-knappen (LED-indikatorn på A1-knappen blinkar gult, ett enda pip och en röstmeddelande «Lugnande läge» hörs).
 - **Brightening mode:** För att slå på enheten, tryck på knappen A1 två gånger (LED-indikatorn på knapp A1 blinkar gult, ett enda pip och en röstmeddelande «Ljusläge» hörs).

- **Anti-aging mode:** för att slå på enheten, tryck på A1-knappen tre gånger (LED-indikatorn på A1-knappen blinkar gult, ett enda pip och en röstmeddelande «Anti-aging-läge» hörs).
4. Justera huvudbandet och applicera masken, se till att ögonskyddet sitter ordentligt på ditt ansikte. Dessutom kan du justera höjden på hakstödet.
 5. Masken har en inbyggd 10-minuters timer: efter tio minuter från det att ett av de tre lägena/programmen har ställts in stängs enheten av. Tiden går inte ihop när man byter läge/program medan de är igång.
 6. Ta bort masken och gå vidare till nästa steg i vården.
 7. Använd LED-masken 3-5 gånger i veckan (i 10-20 minuter) och välj det läge som passar dina behov.

05. RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Torka av insidan och utsidan av masken med en torr eller lätt fuktad trasa efter varje användning.
2. Sänk inte ner masken i vatten och använd inte starkt frätande rengöringsmedel eller alkohol.
3. Låt torka på en torr plats, borta från direkt solljus och värmekällor.
4. Om produkten inte används ska den förvaras i den medföljande påsen.

06. LADDA DIN ENHET

1. Vid laddning blinkar LED-indikatorn på funktionsknappen rött. Enheten får inte användas under laddning.
2. Indikatorn lyser med fast gult sken när enheten är fulladdad.
3. När batterinivån sjunker under 30 % blinkar LED-indikatorn rött för att indikera att enheten behöver laddas. Enheten kan fortfarande användas i 10 minuter.
4. När batterinivån sjunker under 10 % stängs enheten av automatiskt. När du försöker slå på den igen piper enheten två gånger och LED-indikatorn blinkar rött.

07. SPECIFIKATION

Strömförsörjning: 5V 0.8A

Effekt: 6W

Batteri: 1000mAh litiumpolymer

Timmar: 10min

Laddningstid: upp till 3 timmar

Drifttid: Soothing mode ok. 80min; Brightening mode ok. 60min; Anti-aging mode ok. 40min

Strålningsintensitet: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Ljusets våglängder: 660±5nm djuprött, 630±5nm rött, 850±5nm nära-infrarött ljus, 470±5nm blått ljus, 220 lysdioder

Material: ABS + PC + silikon

Mått: 187x177x119 mm

Vikt: 250g

08. GARANTIKORT

Produkten omfattas av en 24-månaders garanti. Garantivillkoren finns på:

<https://nenopl/gwarancja>

Detaljer, kontakt och adress till tjänsten finns på: <https://nenopl/kontakt>

Specifikationer och satsens innehåll kan ändras utan föregående meddelande. Vi ber om ursäkt för eventuella olägenheter.

FI

KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

Hyvä asiakas,

Kiitos, että ostit Neno Beauty Alva LED-valohoitonaamion. Laite on suunniteltu parantamaan kasvojen ihon kuntoa käyttämällä eri aallonpituuksien valoa, joka on mukautettu erilaisiin ihon tarpeisiin. Tämä käyttöopas sisältää kaikki oikean käytön edellyttämät tiedot. Lue se ja säilytä se, jos haluat käyttää sitä uudelleen.

01. VAROTOIMET

1. Älä käytä laitetta vaurioituneelle, palaneelle iholle tai jos sinulle on äskettäin tehty leikkaus.
2. LED-naamaria ei suositella henkilöille, joilla on aktiivisia syöpiä, valoherkkä epilepsia, vakavia dermatologisia sairauksia, avoimia haavoja kasvoilla tai henkilöille, joilla on valoherkkyys. Älä käytä maskia, jos käytät valoherkistäviä lääkkeitä (esim. joitakin antibiootteja, retinoideja).
3. Lapset eivät saa käyttää laitetta. Aikuisten, joilla on fyysisiä, aisti- tai kognitiivisia rajoitteita, tulee käyttää laitetta vain huoltajan valvonnassa.
4. LED-naamion käyttöä raskauden aikana ei suositella. Keskustele tarvittaessa lääkärin kanssa ennen laitteen käyttöä.
5. Imetyksen aikana ihon mahdollisen lisääntyneen herkkyyden vuoksi on suositeltavaa neuvotella lääkärin kanssa ennen LED-naamion käyttöä.
6. Jos sinulla on epäilyksiä mahdollisuudesta käyttää laitetta tietyssä terveydentilassa (esim. ihosairaudet), ota yhteys lääkäriin.
7. Vältä katsomasta suoraan toiminnassa oleviin LED-valoihin.
8. Älä jatka laitteen käyttöä, jos silikoninen silmäsuoja on vaurioitunut ja läpäisee valoa.
9. Älä käytä laitetta suositeltua aikaa pidempään. Ilmoitettua pidempi käyttö voi aiheuttaa ihoärsytystä.
10. Älä käytä laitetta veden lähellä tai kosteissa olosuhteissa, kuten kylpyammeessa, suihkussa tai saunassa.
11. Älä käytä laitetta nukkuessasi.
12. Jos tunnet epämukavuutta käytön aikana, lopeta käyttö välittömästi.
13. Älä käytä laitetta latauksen aikana. Irrota laite virtalähteestä, kun se on ladattu täyteen.

14. Pidä virtalähde poissa lämmönlähteistä ja vedestä latauksen aikana.
15. Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai puuttuu.
16. Älä pura ja korjaa tuotetta itse.
17. Älä käytä muita kuin pakkaukseen sisältyviä lisävarusteita tai varaosia.
18. Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
19. Älä säilytä laitetta ja sen pakkausta paikassa, johon lapset pääsevät helposti käsiksi.
20. Älä säilytä laitetta lämmönlähteen lähellä äläkä altista sitä suoraan auringonvalolle. Älä upota laitetta veteen.

02. SARJAN SISÄLTÖ

1. LED-naamio
2. Säilytyspussi
3. Kaapeli tyyppi C
4. Manuaalinen

03. LAITTEEN KUVAUS

KATSO KUVA A

1. Ohjelmoinnin päälle/pois/vaihtopainike
2. Silmäsuoja
3. Led
4. USB-latausportti
5. Säädettävä hihna
6. Leuan tuki
7. Kaapeli tyyppi C

04. LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Laitteessa on kolme valohoito-ohjelmaa:
 - **Soothing mode:** sillä on antibakteerinen vaikutus, vähentää tulehdusta ja epäpuhtauksia. Se rauhoittaa ihon punoitusta ja ärsytystä. Se säätelee talin eritystä.
 - **Brightening mode:** auttaa tasoittamaan ihon sävyä, vaalentaa tummia läiskäjä palauttaa ihon terveen, säteilevän ulkonäön.
 - **Anti-aging mode:** stimuloi syvästi solujen uusiutumista, parantaa ihon kimmoisuutta ja vähentää ryppyjä.
2. Pese ja kuivaa kasvosi huolellisesti ennen käyttöä.
3. Valitse yksi ohjelmista:
 - **Soothing mode:** käynnistä laite painamalla A1-painiketta (A1-painikkeen LED-merkkivalo vilkkuu keltaisena, kuuluu yksi piippaus ja äänikehote „Rauhoitustila”).
 - **Brightening mode:** Käynnistä laite painamalla painiketta A1 kahdesti (painikkeen A1 LED-merkkivalo vilkkuu keltaisena, kuuluu yksi piippaus ja äänikehote „Kirkastustila”).
 - **Anti-aging mode:** käynnistä laite painamalla A1-painiketta kolme kertaa (A1-painikkeen LED-merkkivalo vilkkuu keltaisena, yksi piippaus ja äänikehote „Anti-aging mode” kuuluvat).
4. Säädä pääpanta ja kiinnitä maski varmistaen, että silmäsuoja istuu kunnolla kasvoillesi. Lisäksi voit säätää leukatuen korkeutta.

- Maskissa on sisäänrakennettu 10 minuutin ajastin: kymmenen minuutin kuluttua siitä, kun yksi kolmesta tilasta/ohjelmasta on asetettu, laite sammuu. Aika ei laske yhteen, kun vaihdat tilaa/ohjelmaa niiden ollessa käynnissä.
- Poista naamio ja siirry seuraaviin hoitovaiheisiin.
- Käytä LED-maskia 3-5 kertaa viikossa (10-20 minuuttia) valitsemalla tarpeisiisi sopiva tila.

05. PUHDISTUS JA VARASTOINTI

- Pyyhi maskin sisä- ja ulkopuoli kuivalla tai hieman kostealla liinalla jokaisen käytön jälkeen.
- Älä upota maskia veteen äläkä käytä erittäin syövyttäviä pesuaineita tai alkoholia.
- Anna kuivua kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä.
- Jos tuotetta ei käytetä, se tulee säilyttää mukana toimitetussa pussissa.

06. LAITTEEN LATAAMINEN

- Latauksen aikana toimintopainikkeen LED-merkkivalo vilkkuu punaisena. Laitetta ei saa käyttää latauksen aikana.
- Merkkivalo palaa tasaisen keltaisena, kun laite on ladattu täyteen.
- Kun akun varaustaso laskee alle 30 %, LED-merkkivalo vilkkuu punaisena osoittaen, että laite on ladattava. Laitetta voidaan käyttää vielä 10 minuuttia.
- Kun akun varaustaso laskee alle 10 %, laite sammuu automaattisesti. Kun yrität käynnistää sen uudelleen, laite piippaa kahdesti ja LED-merkkivalo vilkkuu punaisena.

07. SPESIFIKAATIO

Virtalähde: 5V 0.8A

Teho: 6W

Akku: 1000mAh litiumpolymeeri

Aukioloajat: 10min

Latausaika: jopa 3 tuntia

Käyttöaika: Soothing mode-noin 80 min; Brightening mode-noin 60 min; Anti-aging mode-noin 40 min

Säteilyn voimakkuus: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Valon aallonpituudet: 660 ± 5 nm syvä punainen, 630 ± 5 nm punainen, 850 ± 5 nm lähi-infra-punvalo, 470 ± 5 nm sininen valo 220 LEDiä

Materiaali: ABS + PC + silikoni

Mitat: 187x177x119 mm

Paino: 250g

08. TAKUUKORTTI

Tuotteella on 24 kuukauden takuu. Takuuehdot löytyvät osoitteesta:

<https://nenopl/gwarancja>

Palvelun tiedot, yhteystiedot ja osoite löytyvät osoitteesta: <https://nenopl/kontakt>

Tekniset tiedot ja sarjan sisältö voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Pahoittelemme aiheutunutta haittaa.

BRUKERHÅNDBOK

Kjære kunde,

Takk for at du kjøpte Neno Beauty Alva LED Light Therapy Mask. Enheten er designet for å forbedre tilstanden til ansiktshuden ved å bruke lys med forskjellige bølgelengder, tilpasset ulike hudbehov. Denne brukerhåndboken inneholder all informasjon som er nødvendig for riktig bruk. Les den og oppbevar den hvis du trenger å bruke den igjen.

01. FORHOLDSREGLER

1. Ikke bruk enheten på skadet, brent hud eller hvis du nylig har blitt operert.
2. LED-masken anbefales ikke for personer med aktiv kreft, lysfølsom epilepsi, alvorlige dermatologiske sykdommer, åpne sår i ansiktet eller for personer med lysfølsomhet. Ikke bruk masken hvis du tar fotosensibiliserende medisiner (f.eks. noen antibiotika, retinoider).
3. Apparatet skal ikke brukes av barn. Voksne med fysiske, sensoriske eller kognitive begrensninger bør kun bruke enheten under tilsyn av en verge.
4. Bruk av LED-maske under graviditet anbefales ikke. Rådfør deg med lege før du bruker enheten om nødvendig.
5. Under amming, på grunn av mulig økt følsomhet i huden, anbefales det å oppsøke lege før du bruker LED-masken.
6. Hvis du er i tvil om muligheten for å bruke enheten i en bestemt helsetilstand (f.eks. hudsykdommer), kontakt lege.
7. Unngå å se direkte på lysdiodene som er i drift.
8. Ikke fortsett å bruke enheten hvis silikonøyeskjoldet er skadet og overfører lys.
9. Ikke bruk apparatet lenger enn anbefalt tid. Lengre bruk enn angitt kan føre til hudirritasjon.
10. Ikke bruk apparatet i nærheten av vann eller under forhold med høy luftfuktighet, for eksempel badekar, dusj eller badstue.
11. Ikke bruk enheten mens du sover.
12. Hvis du føler ubehag under bruk, må du slutte å bruke umiddelbart.
13. Ikke bruk enheten mens du lader. Koble enheten fra strømforsyningen når den er fulladet.
14. Hold strømkilden unna varmekilder og vann under lading.
15. Ikke bruk produktet hvis noen komponent er skadet eller mangler.
16. Ikke demonter og reparer produktet selv.
17. Ikke bruk annet tilbehør eller reservedeler enn det som er inkludert i settet.
18. Dette produktet er ikke et leketøy. Ikke la barn leke med apparatet.
19. Ikke oppbevar apparatet og emballasjen i et område som er lett tilgjengelig for barn.
20. Ikke oppbevar enheten i nærheten av en varmekilde og ikke utsett den direkte for sollys. Ikke senk apparatet i vann.

02. PAKKENS INNHOLD

1. LED-maske
2. Oppbevaringspose
3. Kabel Type-C
4. Håndbok

03. BESKRIVELSE AV ENHETEN

SE FIGUR A

1. Program på/av/endre-knapp
2. Øyeskjerm
3. Lysdioder
4. USB-ladeport
5. Justerbar stropp
6. Hake støtte
7. Kabel Type-C

04. BETJENING AV ENHETEN

1. Enheten har tre lysterapiprogrammer:
 - **Soothing mode:** har en antibakteriell effekt, reduserer betennelse og urenheter. Det lindrer rødhet og irritasjon i huden. Det regulerer talgsekresjonen.
 - **Brightening mode:** hjelper til med å jevne ut hudtonen, lysner mørke flekker og gjenoppretter hudens sunne, strålende utseende.
 - **Anti-aging mode:** stimulerer cellefornyelsen dypt, forbedrer hudens elastisitet og reduserer rynker.
2. Vask og tørk ansiktet grundig før bruk.
3. Velg ett av programmene:
 - **Soothing mode:** for å slå på enheten, trykk på A1-knappen (LED-indikatoren på A1-knappen vil blinke gult, et enkelt pip og en talemelding «Beroligende modus» vil høres).
 - **Brightening mode:** For å slå på enheten, trykk på knapp A1 to ganger (LED-indikatoren på knapp A1 blinker gult, et enkelt pip og en talemelding «Lysningsmodus» høres).
 - **Anti-aging mode:** for å slå på enheten, trykk på A1-knappen tre ganger (LED-indikatoren på A1-knappen vil blinke gult, et enkelt pip og en talemelding «Anti-aldningsmodus» vil høres).
4. Juster hodebåndet og påfør masken, og pass på at øyeskjoldet sitter ordentlig på ansiktet ditt. I tillegg kan du justere høyden på hakestøtten.
5. Masken har en innebygd 10-minutters timer: etter ti minutter fra det øyeblikket en av de tre modusene/programmene er stilt inn, vil enheten slå seg av. Tiden går ikke opp når du bytter modus/programmer mens de kjører.
6. Fjern masken og gå videre til neste trinn i pleien.
7. Bruk LED-masken 3-5 ganger i uken (i 10-20 minutter), og velg modusen som passer dine behov.

05. RENGJØRING OG LAGRING

1. Tørk av innsiden og utsiden av masken med en tørr eller lett damp klut etter hver bruk.

2. Ikke senk masken i vann og ikke bruk sterkt etsende vaskemidler eller alkohol.
3. La tørke på et tørt sted, vekk fra direkte sollys og varmekilder.
4. Hvis produktet ikke er i bruk, bør det oppbevares i posen som følger med.

06. LADING AV ENHETEN DIN

1. Under lading blinker LED-indikatoren på funksjonsknappen rødt. Enheten må ikke brukes under lading.
2. Indikatoren lyser gult når enheten er fulladet.
3. Når batterinivået faller under 30 %, blinker LED-indikatoren rødt for å indikere at enheten må lades. Enheten kan fortsatt brukes i 10 minutter.
4. Når batterinivået faller under 10 %, slår enheten seg automatisk av. Når du prøver å slå den på igjen, vil enheten pipe to ganger og LED-indikatoren vil blinke rødt.

07. SPESIFIKASJON

Strømforsyning: 5V 0,8A

Strøm: 6W

Batteri: 1000mAh litumpolymer

Åpningstider: 10min

Ladetid: opptil 3 timer

Driftstid: Soothing mode ca. 80 min; Brightening mode ca. 60 min; Anti-aging mode ca. 40 min

Strålingsintensitet: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Bølgelengder av lys: 660±5nm dyp rød, 630±5nm rød, 850±5nm nær-infrarødt lys, 470±5nm blått lys 220 lysdioder

Materiale: ABS + PC + silikon

Dimensjoner: 187x177x119 mm

Vekt: 250g

08. GARANTIKORT

Produktet dekkes av 24 måneders garanti. Garantibetingelsene finner du på:

<https://neno.pl/gwarancja>

Detaljer, kontakt og adresse til tjenesten finner du på: <https://neno.pl/kontakt>

Spesifikasjoner og innhold på settet kan endres uten varsel. Vi beklager eventuelle ulemper dette medfører.

BRUGERMANUAL

Kære kunde,

Tak, fordi du har købt Neno Beauty Alva LED Light Therapy Mask. Enheden er designet til at forbedre ansigtshudens tilstand ved at bruge lys med forskellige bølgelængder, tilpasset forskellige hudbehov. Denne brugervejledning indeholder alle de oplysninger, der er nødvendige for korrekt brug. Læs den og gem den, hvis du skal bruge den igen.

01. FORHOLDSREGLER

1. Brug ikke enheden på beskadiget, forbrændt hud, eller hvis du for nylig er blevet opereret.
2. LED-masken anbefales ikke til personer med aktiv kræft, lysfølsom epilepsi, alvorlige dermatologiske sygdomme, åbne sår i ansigtet eller til personer med lysfølsomhed. Brug ikke masken, hvis du tager fotosensibiliserende lægemidler (f.eks. nogle antibiotika, retinoider).
3. Apparatet bør ikke bruges af børn. Voksne med fysiske, sensoriske eller kognitive begrænsninger bør kun bruge enheden under opsyn af en værg.
4. Brug af en LED-maske under graviditet anbefales ikke. Kontakt en læge, før du bruger enheden, hvis det er nødvendigt.
5. Under amning anbefales det at konsultere en læge på grund af den mulige øgede følsomhed i huden, før du bruger LED-masken.
6. Hvis du er i tvivl om muligheden for at bruge enheden i en bestemt helbredstilstand (f.eks. hudsygdomme), skal du kontakte en læge.
7. Undgå at se direkte på LED'erne i drift.
8. Fortsæt ikke med at bruge enheden, hvis silikonepøjskærmen er beskadiget og transmitterer lys.
9. Brug ikke apparatet i længere tid end den anbefalede tid. Længere brug end angivet kan føre til hudirritation.
10. Brug ikke apparatet i nærheden af vand eller under forhold med høj luftfugtighed, såsom badekar, bruser eller sauna.
11. Brug ikke enheden, mens du sover.
12. Hvis du føler ubehag under brug, skal du straks afbryde brugen.
13. Brug ikke enheden under opladning. Tag enheden ud af strømforsyningen, når den er fuldt opladet.
14. Hold strømkilden væk fra varmekilder og vand under opladning.
15. Brug ikke produktet, hvis en komponent er beskadiget eller mangler.
16. Skil ikke produktet ad og reparer det selv.
17. Brug ikke andet tilbehør eller reservedele end dem, der er inkluderet i sættet.
18. Dette produkt er ikke et legetøj. Lad ikke børn lege med apparatet.
19. Opbevar ikke apparatet og dets emballage i et område, der er let tilgængeligt for børn.

20. Opbevar ikke enheden i nærheden af en varmekilde, og udsæt den ikke direkte for sollys. Nedsænk ikke apparatet i vand.

02. PAKKENS INDHOLD

1. LED-maske
2. Opbevaring pose
3. Kabel Type-C
4. Manual

03. BESKRIVELSE AF ENHEDEN

SE FIGUR A

1. Programmør tænd/sluk/skift-knap
2. Øjenskærm
3. Lysdioder
4. USB-opladningsport
5. Justerbar rem
6. Støtte til hagen
7. Kabel Type-C

04. BETJENING AF ENHEDEN

1. Enheden har tre lysterapiprogrammer:
 - **Soothing mode:** har en antibakteriel virkning, reducerer betændelse og pletter. Det lindrer rødme og irritation af huden. Det regulerer talgsekretionen.
 - **Brightening mode:** hjælper med at udjævne hudtonen, lysner mørke pletter og genopretter hudens sunde, strålende udseende.
 - **Anti-aging mode:** stimulerer dybt cellefornyelse, forbedrer hudens elasticitet og reducerer rynker.
2. Vask og tør dit ansigt grundigt før brug.
3. Vælg et af programmerne:
 - **Soothing mode:** For at tænde enheden skal du trykke på A1-knappen (LED-indikatoren på A1-knappen blinker gult, et enkelt bip og en stemmemeddelelse „Beroligende tilstand“ lyder).
 - **Brightening mode:** For at tænde enheden skal du trykke to gange på knap A1 (LED-indikatoren på knap A1 blinker gult, et enkelt bip og en stemmemeddelelse „Lysningstilstand“ lyder).
 - **Anti-aging mode:** For at tænde enheden skal du trykke på A1-knappen tre gange (LED-indikatoren på A1-knappen blinker gult, et enkelt bip og en stemmemeddelelse „Anti-aging mode“ lyder).
4. Juster pandebåndet og påfør masken, og sørg for, at øjenskoldet sidder ordentligt på dit ansigt. Derudover kan du justere højden på hagestøtten.
5. Masken har en indbygget 10-minutters timer: efter ti minutter fra det øjeblik, en af de tre tilstande/programmer er indstillet, slukker enheden. Tiden løber ikke op, når du skifter tilstand/program, mens de kører.
6. Fjern masken og gå videre til de næste trin i plejen.
7. Brug LED-masken 3-5 gange om ugen (i 10-20 minutter), og vælg den tilstand, der passer til dine behov.

05. RENGØRING OG OPBEVARING

1. Tør indersiden og ydersiden af masken af med en tør eller let damp klud efter hver brug.
2. Nedsænk ikke masken i vand, og brug ikke stærkt ætsende rengøringsmidler eller alkohol.
3. Lad tørre på et tørt sted, væk fra direkte sollys og varmekilder.
4. Hvis produktet ikke er i brug, skal det opbevares i den medfølgende pose.

06. OPLADNING AF DIN ENHED

1. Under opladning blinker LED-indikatoren på funktionsknappen rødt. Enheden må ikke bruges under opladning.
2. Indikatoren lyser konstant gult, når enheden er fuldt opladet.
3. Når batteriniveauet falder til under 30 %, blinker LED-indikatoren rødt for at indikere, at enheden skal oplades. Enheden kan stadig bruges i 10 minutter.
4. Når batteriniveauet falder til under 10 %, lukker enheden automatisk ned. Når du forsøger at tænde den igen, bipper enheden to gange, og LED-indikatoren blinker rødt.

07. SPECIFIKATION

Strømforsyning: 5V 0,8A

Effekt: 6W

Batteri: 1000mAh lithiumpolymer

Åbningstider: 10min

Opladningstid: op til 3 timer

Driftstid: Soothing mode ca. 80 min; Brightening mode ca. 60 min; Anti-aging mode ca. 40 min

Strålingsintensitet: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Lysets bølglængder: 660 ± 5 nm dyb rød, 630 ± 5 nm rød, 850 ± 5 nm nær-infrarødt lys, 470 ± 5 nm blå lys 220 LED'er

Materiale: ABS + PC + silikone

Mål: 187x177x119 mm

Vægt: 250g

08. GARANTIKORT

Produktet er dækket af 24 måneders garanti. Garantibetingelserne kan findes på:

<https://nenopl/gwarancja>

Nærmere oplysninger, kontakt og adresse på tjenesten kan findes på:

<https://nenopl/kontakt>

Specifikationer og sættets indhold kan ændres uden varsel. Vi beklager ulejligheden.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Geachte klant,

Dank u voor de aanschaf van het Neno Beauty Alva LED-lichttherapiemasker. Het apparaat is ontworpen om de conditie van de gezichtshuid te verbeteren door gebruik te maken van licht van verschillende golflengten, aangepast aan verschillende huidbehoeften. Deze gebruikershandleiding bevat alle informatie die nodig is voor een correct gebruik. Lees het en bewaar het als u het opnieuw moet gebruiken.

01. VOORZORGSMAATREGELEN

1. Gebruik het apparaat niet op een beschadigde, verbrande huid of als u onlangs een operatie heeft ondergaan.
2. Het LED-masker wordt niet aanbevolen voor mensen met actieve kankers, lichtgevoelige epilepsie, ernstige dermatologische aandoeningen, open wonden in het gezicht of voor mensen met lichtgevoeligheid. Gebruik het masker niet als u fotosensibiliserende medicijnen gebruikt (bijv. sommige antibiotica, retinoiden).
3. Het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Volwassenen met fysieke, zintuiglijke of cognitieve beperkingen mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht van een voogd.
4. Het gebruik van een LED-masker tijdens de zwangerschap wordt afgeraden. Raadpleeg indien nodig een arts voordat u het apparaat gebruikt.
5. Tijdens het geven van borstvoeding is het vanwege de mogelijk verhoogde gevoeligheid van de huid aan te raden een arts te raadplegen voordat u het LED-masker gebruikt.
6. Als u twijfelt over de mogelijkheid om het apparaat te gebruiken in een specifieke gezondheidstoestand (bijv. huidziekten), raadpleeg dan een arts.
7. Kijk niet rechtstreeks naar de LED's die in werking zijn.
8. Gebruik het apparaat niet meer als het siliconen oogschild beschadigd is en licht doorlaat.
9. Gebruik het apparaat niet langer dan de aanbevolen tijd. Langer gebruik dan aangegeven kan leiden tot huidirritatie.
10. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid, zoals een badkuip, douche of sauna.
11. Gebruik het apparaat niet tijdens het slapen.
12. Als u tijdens het gebruik ongemak voelt, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
13. Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als het volledig is opgeladen.
14. Houd de stroombron tijdens het opladen uit de buurt van warmtebronnen en water.
15. Gebruik het product niet als er een onderdeel beschadigd is of ontbreekt.
16. Haal het product niet zelf uit elkaar en repareer het.

17. Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen dan die in de set zitten.
18. Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
19. Bewaar het apparaat en de verpakking niet op een plaats die gemakkelijk toegankelijk is voor kinderen.
20. Bewaar het apparaat niet in de buurt van een warmtebron en stel het niet direct bloot aan zonlicht. Dompel het apparaat niet onder in water.

02. INHOUD VAN DE SET

1. LED-masker
2. Opbergetui
3. Kabel Type-C
4. Handmatig

03. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

ZIE FIGUUR A

1. Programma aan/uit/wijzigingsknop
2. Oog schild
3. Leds
4. USB-oplaadpoort
5. Verstelbare riem
6. Kin ondersteuning
7. Kabel Type-C

04. WERKING VAN HET APPARAAT

1. Het apparaat heeft drie lichttherapieprogramma's:
 - **Soothing mode:** heeft een antibacteriële werking, vermindert ontstekingen en puistjes. Het verzacht roodheid en irritatie van de huid. Het reguleert de talgafscheiding.
 - **Brightening mode:** helpt de huidskleur te egaliseren, verlicht donkere vlekken en herstelt het gezonde, stralende uiterlijk van de huid.
 - **Anti-aging mode:** stimuleert de celvernieuwing diep, verbetert de elasticiteit van de huid en vermindert rimpels.
2. Was en droog je gezicht grondig voor gebruik.
3. Kies een van de programma's:
 - **Soothing mode:** om het apparaat in te schakelen, drukt u op de A1-knop (de LED-indicator op de A1-knop knippert geel, een enkele pieptoon en een gesproken melding „Rustgevende modus” klinkt).
 - **Brightening mode:** Om het apparaat in te schakelen, drukt u twee keer op knop A1 (de LED-indicator op knop A1 knippert geel, een enkele pieptoon en er klinkt een gesproken melding „Ophelderingsmodus”).
 - **Anti-aging mode:** om het apparaat in te schakelen, drukt u drie keer op de A1-knop (de LED-indicator op de A1-knop knippert geel, een enkele pieptoon en er klinkt een gesproken melding „Anti-verouderingsmodus”).
4. Pas de hoofdband aan en breng het masker aan, zorg ervoor dat het oogschild goed op uw gezicht past. Daarnaast kun je de hoogte van de kinsteun aanpassen.
5. Het masker heeft een ingebouwde timer van 10 minuten: na tien minuten vanaf het

moment dat een van de drie modi/programma's is ingesteld, wordt het apparaat uitgeschakeld. De tijd telt niet op bij het wijzigen van modi/programma's terwijl ze actief zijn.

6. Verwijder het masker en ga verder met de volgende stappen van de verzorging.
7. Gebruik het LED-masker 3-5 keer per week (gedurende 10-20 minuten) en kies de modus die bij u past.

05. REINIGING EN OPSLAG

1. Veeg de binnen- en buitenkant van het masker na elk gebruik af met een droge of licht vochtige doek.
2. Dompel het masker niet onder in water en gebruik geen sterk bijtende reinigingsmiddelen of alcohol.
3. Laat drogen op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen.
4. Als het product niet in gebruik is, moet het in de meegeleverde tas worden bewaard.

06. UW APPARAAT OPLADEN

1. Tijdens het opladen knippert de LED-indicator op de functieknop rood. Het apparaat mag niet worden gebruikt tijdens het opladen.
2. De indicator brandt continu geel wanneer het apparaat volledig is opgeladen.
3. Wanneer het batterijniveau onder de 30% daalt, knippert de LED-indicator rood om aan te geven dat het apparaat moet worden opgeladen. Het apparaat kan nog 10 minuten worden gebruikt.
4. Wanneer het batterijniveau onder de 10% daalt, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. Wanneer u het weer probeert in te schakelen, piept het apparaat twee keer en knippert de LED-indicator rood.

07. SPECIFICATIE

Voeding: 5V 0.8A

Vermogen: 6W

Batterij: 1000mAh lithium-polymeer

Uren: 10min

Oplaadtijd: tot 3 uur

Gebruiksduur: Soothing mode ca. 80 min; Brightening mode ca. 60 min; Anti-aging mode ca. 40 min

Stralingsintensiteit: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Golflengten van licht: 660±5nm dieprood, 630±5nm rood, 850±5nm nabij-infrarood licht, 470±5nm blauw licht 220 LED's

Materiaal: ABS + PC + siliconen

Afmetingen: 187x177x119 mm

Gewicht: 250 gram

08. GARANTIEKAART

Het product wordt gedekt door een garantie van 24 maanden. De garantievoorwaarden

zijn te vinden op: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, contact en adres van de dienst zijn te vinden op: <https://neno.pl/kontakt>

Specificaties en de inhoud van de kit kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Onze excuses voor het ongemak.

ES

MANUAL DEL USUARIO

Estimado cliente,

Gracias por comprar la mascarilla de terapia de luz LED Neno Beauty Alva. El dispositivo está diseñado para mejorar el estado de la piel del rostro mediante el uso de luz de diferentes longitudes de onda, adaptada a las diferentes necesidades de la piel. Este manual de usuario contiene toda la información necesaria para un uso adecuado. Por favor, léalo y guárdelo si necesita volver a utilizarlo.

01. PRECAUCIONES

1. No utilice el dispositivo en piel dañada, quemada o si se ha sometido a una cirugía recientemente.
2. La mascarilla LED no se recomienda para personas con cánceres activos, epilepsia fotosensible, enfermedades dermatológicas graves, heridas abiertas en la cara ni para personas con fotosensibilidad. No utilice la mascarilla si está tomando fármacos fotosensibilizantes (por ejemplo, algunos antibióticos, retinoides).
3. El aparato no debe ser utilizado por niños. Los adultos con limitaciones físicas, sensoriales o cognitivas solo deben usar el dispositivo bajo la supervisión de un tutor.
4. No se recomienda el uso de una mascarilla LED durante el embarazo. Consulte a un médico antes de usar el dispositivo si es necesario.
5. Durante la lactancia, debido al posible aumento de la sensibilidad de la piel, se recomienda consultar a un médico antes de utilizar la mascarilla LED.
6. Si tiene alguna duda sobre la posibilidad de utilizar el dispositivo en una condición de salud específica (por ejemplo, enfermedades de la piel), consulte a un médico.
7. Evite mirar directamente a los LED en funcionamiento.
8. No continúe utilizando el dispositivo si el protector ocular de silicona está dañado y transmite luz.
9. No utilice el aparato durante más tiempo del recomendado. Un uso más prolongado de lo indicado puede provocar irritación de la piel.
10. No utilice el aparato cerca del agua o en condiciones de alta humedad, como una bañera, ducha o sauna.
11. No utilice el dispositivo mientras duerme.
12. Si siente alguna molestia durante el uso, deje de usarlo inmediatamente.
13. No utilice el dispositivo mientras se carga. Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación cuando esté completamente cargado.

14. Mantenga la fuente de alimentación alejada de fuentes de calor y agua mientras se carga.
15. No utilice el producto si algún componente está dañado o falta.
16. No desmonte ni repare el producto usted mismo.
17. No utilice accesorios o repuestos que no sean los incluidos en el kit.
18. Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el aparato.
19. No guarde el aparato y su embalaje en un área de fácil acceso para los niños.
20. No guarde el dispositivo cerca de una fuente de calor y no lo exponga directamente a la luz solar. No sumerja el aparato en agua.

02. CONTENIDO DEL KIT

1. Mascarilla LED
2. Bolsa de almacenamiento
3. Cable Tipo-C
4. Manual

03. DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

VER FIGURA A

1. Botón de encendido/apagado/cambio de programa
2. Protector ocular
3. Leds
4. Puerto de carga USB
5. Correa ajustable
6. Soporte para la barbilla
7. Cable Tipo-C

04. FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

1. El dispositivo tiene tres programas de terapia de luz:
 - **Soothing mode:** tiene un efecto antibacteriano, reduce la inflamación y las manchas. Calma el enrojecimiento y la irritación de la piel. Regula la secreción de sebo.
 - **Brightening mode:** ayuda a igualar el tono de la piel, aclara las manchas oscuras y restaura el aspecto sano y radiante de la piel.
 - **Anti-aging mode:** estimula profundamente la renovación celular, mejora la elasticidad de la piel y reduce las arrugas.
2. Lávese y séquese bien la cara antes de usar.
3. Elige uno de los programas:
 - **Soothing mode:** para encender el dispositivo, presione el botón A1 (el indicador LED del botón A1 parpadeará en amarillo, un solo pitido y sonará un mensaje de voz „Modo relajante“).
 - **Brightening mode:** Para encender el dispositivo, presione el botón A1 dos veces (el indicador LED en el botón A1 parpadea en amarillo, suena un solo pitido y un mensaje de voz „Modo de iluminación“).
 - **Anti-aging mode:** para encender el dispositivo, presione el botón A1 tres veces (el indicador LED del botón A1 parpadeará en amarillo, un solo pitido y sonará un mensaje de voz „Modo antienvejecimiento“).

4. Ajusta la diadema y aplica la mascarilla, asegurándote de que el protector ocular se ajuste correctamente a tu rostro. Además, puede ajustar la altura del soporte de la barbilla.
5. La mascarilla tiene un temporizador de 10 minutos incorporado: después de diez minutos desde el momento en que se configura uno de los tres modos/programas, el dispositivo se apagará. El tiempo no se acumula cuando se cambia de modo/programa mientras se están ejecutando.
6. Quítese la mascarilla y continúe con los siguientes pasos de atención.
7. Utilice la máscara LED de 3 a 5 veces por semana (durante 10 a 20 minutos), eligiendo el modo que se adapte a sus necesidades.

05. LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Limpie el interior y el exterior de la mascarilla con un paño seco o ligeramente húmedo después de cada uso.
2. No sumerja la mascarilla en agua y no utilice detergentes altamente corrosivos ni alcohol.
3. Dejar secar en un lugar seco, lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor.
4. Si el producto no está en uso, debe guardarse en la bolsa provista.

06. CARGA DEL DISPOSITIVO

1. Durante la carga, el indicador LED del botón de función parpadea en rojo. El dispositivo no debe usarse mientras se carga.
2. El indicador se ilumina en amarillo fijo cuando el dispositivo está completamente cargado.
3. Cuando el nivel de la batería cae por debajo del 30%, el indicador LED parpadea en rojo para indicar que el dispositivo necesita cargarse. El dispositivo aún se puede usar durante 10 minutos.
4. Cuando el nivel de la batería cae por debajo del 10%, el dispositivo se apaga automáticamente. Al intentar volver a encenderlo, la unidad emitirá dos pitidos y el indicador LED parpadeará en rojo.

07. ESPECIFICACIÓN

Fuente de alimentación: 5V 0.8A

Potencia: 6W

Batería: polímero de litio de 1000 mAh

Horas: 10min

Tiempo de carga: hasta 3 horas

Tiempo de funcionamiento: Soothing mode aprox. 80 min; Brightening mode aprox. 60 min; Anti-aging mode aprox. 40 min

Intensidad de radiación: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Longitudes de onda de luz: 660 $\pm$ 5nm rojo intenso, 630 $\pm$ 5nm rojo, 850 $\pm$ 5nm luz infrarroja cercana, 470 $\pm$ 5nm luz azul 220 LEDs

Material: ABS + PC + Silicona

Dimensiones: 187x177x119 mm

Peso: 250g

08. TARJETA DE GARANTÍA

El producto está cubierto por una garantía de 24 meses. Las condiciones de garantía se pueden encontrar en: <https://neno.pl/gwarancja>

Los detalles, el contacto y la dirección del servicio se pueden encontrar en:

<https://neno.pl/kontakt>

Las especificaciones y el contenido del kit están sujetos a cambios sin previo aviso. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente causado.

IT

MANUALE UTENTE

Gentile Cliente,

Grazie per aver acquistato la maschera per terapia della luce a LED Neno Beauty Alva. Il dispositivo è progettato per migliorare le condizioni della pelle del viso utilizzando luce di diverse lunghezze d'onda, adatte alle diverse esigenze della pelle. Questo manuale utente contiene tutte le informazioni necessarie per un uso corretto. Si prega di leggerlo e conservarlo se è necessario utilizzarlo di nuovo.

01. PRECAUZIONI

1. Non utilizzare il dispositivo su pelle danneggiata, ustionata o se si è stati recentemente sottoposti a un intervento chirurgico.
2. La maschera LED non è consigliata per le persone con tumori attivi, epilessia fotosensibile, gravi malattie dermatologiche, ferite aperte sul viso o per le persone con fotosensibilità. Non utilizzare la mascherina se si stanno assumendo farmaci fotosensibilizzanti (es. alcuni antibiotici, retinoidi).
3. L'apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Gli adulti con limitazioni fisiche, sensoriali o cognitive devono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione di un tutore.
4. Si sconsiglia l'uso di una maschera LED durante la gravidanza. Consultare un medico prima di utilizzare il dispositivo, se necessario.
5. Durante l'allattamento, a causa della possibile aumentata sensibilità della pelle, si consiglia di consultare un medico prima di utilizzare la maschera LED.
6. In caso di dubbi sulla possibilità di utilizzare il dispositivo in una specifica condizione di salute (ad es. malattie della pelle), consultare un medico.
7. Evitare di guardare direttamente i LED in funzione.
8. Non continuare a utilizzare il dispositivo se la protezione per gli occhi in silicone è danneggiata e trasmette la luce.
9. Non utilizzare l'apparecchio per un tempo superiore a quello consigliato. Un uso più lungo di quello indicato può causare irritazioni cutanee.
10. Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua o in condizioni di elevata umidità, come una vasca da bagno, una doccia o una sauna.

11. Non utilizzare il dispositivo durante il sonno.
12. Se si avverte fastidio durante l'uso, interrompere immediatamente l'uso.
13. Non utilizzare il dispositivo durante la ricarica. Scollegare il dispositivo dall'alimentazione quando è completamente carico.
14. Tenere la fonte di alimentazione lontana da fonti di calore e acqua durante la ricarica.
15. Non utilizzare il prodotto se un componente è danneggiato o mancante.
16. Non smontare e riparare il prodotto da soli.
17. Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli inclusi nel kit.
18. Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.
19. Non riporre l'apparecchio e il suo imballaggio in un'area facilmente accessibile ai bambini.
20. Non conservare il dispositivo vicino a una fonte di calore e non esporlo direttamente alla luce solare. Non immergere l'apparecchio in acqua.

02. CONTENUTO DEL KIT

1. Maschera LED
2. Custodia
3. Cavo di tipo C
4. Manuale

03. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

VEDI FIGURA A

1. Pulsante di accensione/spegnimento/modifica del programma
2. Protezione per gli occhi
3. Led
4. Porta di ricarica USB
5. Cinturino regolabile
6. Supporto per il mento
7. Cavo di tipo C

04. FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

1. Il dispositivo dispone di tre programmi di terapia della luce:
 - **Soothing mode:** ha un effetto antibatterico, riduce l'infiammazione e le imperfezioni. Lenisce gli arrossamenti e le irritazioni della pelle. Regola la secrezione di sebo.
 - **Brightening mode:** aiuta a uniformare il tono della pelle, schiarisce le macchie scure e ripristina l'aspetto sano e radioso della pelle.
 - **Anti-aging mode:** stimola in profondità il rinnovamento cellulare, migliora l'elasticità della pelle e riduce le rughe.
2. Lavare e asciugare accuratamente il viso prima dell'uso.
3. Scegli uno dei programmi:
 - **Soothing mode:** per accendere il dispositivo, premere il pulsante A1 (l'indicatore LED sul pulsante A1 lampeggerà in giallo, verrà emesso un singolo segnale acustico e verrà emesso un messaggio vocale „Modalità rilassante“).

- **Brightening mode:** per accendere il dispositivo, premere due volte il pulsante A1 (l'indicatore LED sul pulsante A1 lampeggia in giallo, viene emesso un singolo segnale acustico e viene emesso un messaggio vocale „Modalità schiarita“).
 - **Anti-aging mode:** per accendere il dispositivo, premere tre volte il pulsante A1 (l'indicatore LED sul pulsante A1 lampeggerà in giallo, verrà emesso un singolo segnale acustico e verrà emesso un messaggio vocale „Modalità antietà“).
4. Regola l'archetto e applica la maschera, assicurandoti che la protezione per gli occhi aderisca correttamente al viso. Inoltre, è possibile regolare l'altezza del supporto per il mento.
 5. La maschera ha un timer integrato di 10 minuti: dopo dieci minuti dal momento in cui viene impostata una delle tre modalità/programmi, il dispositivo si spegne. Il tempo non si somma quando si cambia modalità/programma mentre sono in esecuzione.
 6. Rimuovere la maschera e passare alle fasi successive della cura.
 7. Utilizzare la maschera LED 3-5 volte a settimana (per 10-20 minuti), scegliendo la modalità più adatta alle proprie esigenze.

05. PULIZIA E STOCCAGGIO

1. Pulire l'interno e l'esterno della maschera con un panno asciutto o leggermente umido dopo ogni utilizzo.
2. Non immergere la maschera in acqua e non utilizzare detergenti altamente corrosivi o alcol.
3. Lasciare asciugare in un luogo asciutto, al riparo dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.
4. Se il prodotto non viene utilizzato, deve essere riposto nell'apposita borsa.

06. RICARICA IL TUO DISPOSITIVO

1. Durante la ricarica, l'indicatore LED sul pulsante funzione lampeggia in rosso. Il dispositivo non deve essere utilizzato durante la ricarica.
2. L'indicatore si illumina di giallo fisso quando il dispositivo è completamente carico.
3. Quando il livello della batteria scende al di sotto del 30%, l'indicatore LED lampeggia in rosso per indicare che il dispositivo deve essere caricato. Il dispositivo può essere utilizzato per 10 minuti.
4. Quando il livello della batteria scende al di sotto del 10%, il dispositivo si spegne automaticamente. Quando si tenta di riaccenderlo, l'unità emetterà due segnali acustici e l'indicatore LED lampeggerà in rosso.

07. SPECIFICAZIONE

Alimentazione: 5 V 0,8 A

Potenza: 6W

Batteria: 1000 mAh ai polimeri di litio

Ore: 10min

Tempo di ricarica: fino a 3 ore

Tempo di funzionamento: Soothing mode circa 80 min; Brightening mode circa 60 min;

Anti-aging mode circa 40 min

Intensità della radiazione: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/

cm²; Anti-aging mode 75±5 mW/cm²

Lunghezze d'onda della luce: 660±5 nm rosso intenso, 630±5 nm rosso, 850±5 nm luce nel vicino infrarosso, 470±5 nm luce blu 220 LED

Materiale: ABS + PC + silicone

Dimensioni: 187x177x119 mm

Peso: 250 g

08. CERTIFICATO DI GARANZIA

Il prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia sono disponibili all'indirizzo: <https://neno.pl/gwarancja>

I dettagli, i contatti e l'indirizzo del servizio sono disponibili all'indirizzo: <https://neno.pl/kontakt>

Le specifiche e il contenuto del kit sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per gli eventuali disagi causati.

RO

MANUAL DE UTILIZARE

Stimate client,

Vă mulțumim că ați achiziționat masca de terapie cu lumină LED Neno Beauty Alva. Dispozitivul este conceput pentru a îmbunătăți starea pielii feței prin utilizarea luminii de diferite lungimi de undă, adaptată diferitelor nevoi ale pielii. Acest manual de utilizare conține toate informațiile necesare pentru o utilizare corectă. Vă rugăm să-l citiți și să-l păstrați dacă trebuie să-l utilizați din nou.

01. PRECAUȚII

1. Nu utilizați dispozitivul pe pielea deteriorată, arsă sau dacă ați suferit recent o intervenție chirurgicală.
2. Masca LED nu este recomandată persoanelor cu cancer active, epilepsie fotosensibilă, boli dermatologice severe, răni deschise pe față sau persoanelor cu fotosensibilitate. Nu utilizați masca dacă luați medicamente fotosensibilizante (de exemplu, unele antibiotice, retinoizi).
3. Aparatul nu trebuie utilizat de copii. Adulții cu limitări fizice, senzoriale sau cognitive ar trebui să folosească dispozitivul numai sub supravegherea unui tutore.
4. Utilizarea unei măști LED în timpul sarcinii nu este recomandată. Consultați un medic înainte de a utiliza dispozitivul, dacă este necesar.
5. În timpul alăptării, datorită posibilei sensibilități crescute a pielii, se recomandă consultarea unui medic înainte de a utiliza masca LED.
6. Dacă aveți îndoieli cu privire la posibilitatea de a utiliza dispozitivul într-o anumită afecțiune de sănătate (de exemplu, boli de piele), consultați un medic.
7. Evitați să vă uitați direct la LED-urile în funcțiune.

8. Nu continuați să utilizați dispozitivul dacă protecția oculară din silicon este deteriorată și transmite lumină.
9. Nu utilizați aparatul mai mult decât timpul recomandat. Utilizarea mai lungă decât cea indicată poate duce la iritații ale pielii.
10. Nu utilizați aparatul lângă apă sau în condiții de umiditate ridicată, cum ar fi cadă, duș sau saună.
11. Nu utilizați dispozitivul în timpul somnului.
12. Dacă simțiți disconfort în timpul utilizării, întrerupeți imediat utilizarea.
13. Nu utilizați dispozitivul în timpul încărcării. Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare când este complet încărcat.
14. Țineți sursa de alimentare departe de sursele de căldură și apă în timpul încărcării.
15. Nu utilizați produsul dacă vreo componentă este deteriorată sau lipsește.
16. Nu dezasamblați și reparați singur produsul.
17. Nu utilizați alte accesorii sau piese de schimb decât cele incluse în kit.
18. Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
19. Nu depozitați aparatul și ambalajul acestuia într-o zonă ușor accesibilă copiilor.
20. Nu depozitați dispozitivul lângă o sursă de căldură și nu-l expuneți direct la lumina soarelui. Nu scufundați aparatul în apă.

02. CONȚINUTUL KIT-ului

1. Mască LED
2. Husă de depozitare
3. Cablu tip C
4. Manual

03. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

VEZI FIGURA A

1. Buton de pornire/oprire/schimbare program
2. Protecție pentru ochi
3. Diode led
4. Port de încărcare USB
5. Curea reglabilă
6. Suport pentru bărbie
7. Cablu tip C

04. FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

1. Dispozitivul are trei programe de terapie cu lumină:
 - **Soothing mode:** are efect antibacterian, reduce inflamația și imperfecțiunile. Calmează roșeața și iritarea pielii. Reglează secreția de sebum.
 - **Brightening mode:** ajută la uniformizarea nuanței pielii, luminează petele întunecate și redă aspectul sănătos și radiant al pielii.
 - **Anti-aging mode:** stimulează profund reînnoirea celulară, îmbunătățește elasticitatea pielii și reduce ridurile.
2. Spălați-vă și uscați-vă bine fața înainte de utilizare.
3. Alegeți unul dintre programe:
 - **Soothing mode:** pentru a porni dispozitivul, apăsați butonul A1 (indicatorul LED de pe butonul A1 va clipi galben, va suna un singur bip și se va auzi un mesaj

vocal „Mod liniștitor”).

- **Brightening mode:** Pentru a porni dispozitivul, apăsați butonul A1 de două ori (indicatorul LED de pe butonul A1 clipește galben, un singur bip și se aude un mesaj vocal „Mod de luminozitate”).
 - **Anti-aging mode:** pentru a porni dispozitivul, apăsați butonul A1 de trei ori (indicatorul LED de pe butonul A1 va clipi galben, va suna un singur bip și se va auzi un mesaj vocal „Mod anti-îmbătrânire”).
4. Reglați banda și aplicați masca, asigurându-vă că protecția ochilor se potrivește corect pe față. În plus, puteți regla înălțimea suportului pentru bărbie.
 5. Masca are un cronometru încorporat de 10 minute: după zece minute din momentul în care este setat unul dintre cele trei moduri/programe, dispozitivul se va opri. Timpul nu se adună atunci când schimbați modurile/programele în timp ce rulează.
 6. Scoateți masca și treceți la următorii pași de îngrijire.
 7. Folosește masca LED de 3-5 ori pe săptămână (timp de 10-20 de minute), alegând modul care se potrivește nevoilor tale.

05. CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. Ștergeți interiorul și exteriorul măștii cu o cârpă uscată sau ușor umedă după fiecare utilizare.
2. Nu scufundați masca în apă și nu utilizați detergenți foarte corozivi sau alcool.
3. Se lasă să se usuce într-un loc uscat, departe de lumina directă a soarelui și de sursele de căldură.
4. Dacă produsul nu este utilizat, acesta trebuie depozitat în pungă furnizată.

06. ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI

1. La încărcare, indicatorul LED de pe butonul funcțional clipește roșu. Dispozitivul nu trebuie utilizat în timpul încărcării.
2. Indicatorul luminează galben continuu când dispozitivul este complet încărcat.
3. Când nivelul bateriei scade sub 30%, indicatorul LED clipește roșu pentru a indica faptul că dispozitivul trebuie încărcat. Dispozitivul poate fi utilizat în continuare timp de 10 minute.
4. Când nivelul bateriei scade sub 10%, dispozitivul se oprește automat. Când încercați să-l reporniți, unitatea va emite un bip de două ori și indicatorul LED va clipi roșu.

07. SPECIFICAȚIE

Alimentare: 5V 0.8A

Putere: 6W

Baterie: 1000mAh litiu-polimer

Program: 10min

Timp de încărcare: până la 3 ore

Timp de funcționare: Soothing mode aprox. 80 min; Brightening mode aprox. 60 min;

Anti-aging mode aprox. 40 min

Intensitatea radiației: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Lungimi de undă ale luminii: 660 $\pm$ 5nm roșu intens, 630 $\pm$ 5nm roșu, 850 $\pm$ 5nm lumină infraroșie apropiată, 470 $\pm$ 5nm lumină albastră 220 LED-uri

Material: ABS + PC + Silicon
Dimensiuni: 187x177x119 mm
Greutate: 250g

08. CARD DE GARANȚIE

Produsul este acoperit de o garanție de 24 de luni. Condițiile de garanție pot fi găsite la: <https://nenopl/gwarancja>

Detaliile, contactul și adresa serviciului pot fi găsite la: <https://nenopl/kontakt>
Specificațiile și conținutul kitului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru orice neplăcere cauzată.

HR/BA

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Poštovani kupče,

Hvala vam što ste kupili Neno Beauty Alva LED svjetlosnu terapijsku masku. Uređaj je dizajniran za poboljšanje stanja kože lica korištenjem svjetla različitih valnih duljina, prilagođenog različitim potrebama kože. Ovaj korisnički priručnik sadrži sve informacije potrebne za pravilnu uporabu. Pročitajte ga i sačuvajte ako ga trebate ponovno koristiti.

01. MJERE OPREZA

1. Nemojte koristiti uređaj na oštećenoj, opećenoj koži ili ako ste nedavno imali operaciju.
2. LED maska se ne preporučuje osobama s aktivnim karcinomom, fotoosjetljivom epilepsijom, teškim dermatološkim bolestima, otvorenim ranama na licu ili osobama s fotoosjetljivošću. Nemojte koristiti masku ako uzimate fotosenzibilizirajuće lijekove (npr. neke antibiotike, retinoide).
3. Uređaj ne smiju koristiti djeca. Odrasle osobe s fizičkim, osjetljivim ili kognitivnim ograničenjima trebaju koristiti uređaj samo pod nadzorom skrbnika.
4. Ne preporučuje se uporaba LED maske tijekom trudnoće. Ako je potrebno, posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe uređaja.
5. Tijekom dojenja, zbog moguće povećane osjetljivosti kože, preporuča se konzultirati se s liječnikom prije korištenja LED maske.
6. Ako sumnjate u mogućnost korištenja uređaja u određenom zdravstvenom stanju (npr. kožne bolesti), obratite se liječniku.
7. Izbjegavajte gledanje izravno u LED diode u radu.
8. Nemojte nastaviti koristiti uređaj ako je silikonski štitičnik za oči oštećen i propušta svjetlost.
9. Nemojte koristiti uređaj dulje od preporučenog vremena. Dulja uporaba nego što je naznačeno može dovesti do iritacije kože.
10. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode ili u uvjetima visoke vlažnosti, kao što su kada, tuš ili sauna.

11. Nemojte koristiti uređaj dok spavate.
12. Ako osjetite bilo kakvu nelagodu tijekom uporabe, odmah prekinite upotrebu.
13. Nemojte koristiti uređaj tijekom punjenja. Isključite uređaj iz napajanja kada je potpuno napunjen.
14. Držite izvor napajanja podalje od izvora topline i vode tijekom punjenja.
15. Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta oštećena ili nedostaje.
16. Nemojte sami rastavljati i popravljati proizvod.
17. Nemojte koristiti dodatnu opremu ili rezervne dijelove osim onih koji su uključeni u komplet.
18. Ovaj proizvod nije igračka. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem.
19. Ne skladištite uređaj i njegovu ambalažu na mjestu koje je lako dostupno djeci.
20. Ne skladištite uređaj u blizini izvora topline i ne izlažite ga izravno sunčevoj svjetlosti. Ne uranjajte uređaj u vodu.

02. SADRŽAJ KOMPLETA

1. LED maska
2. Torbica za pohranu
3. Kabel tipa C
4. Priručnik

03. OPIS UREĐAJA

VIDI SLIKU A

1. Tipka za uključivanje/isključivanje/promjenu programa
2. Štitnik za oči
3. Leds
4. USB priključak za punjenje
5. Podesivi remen
6. Podrška za bradu
7. Kabel tipa C

04. RAD UREĐAJA

1. Uređaj ima tri programa svjetlosne terapije:
 - **Soothing mode:** djeluje antibakterijski, smanjuje upalu i mrlje. Smiruje crvenilo i iritaciju kože. Regulira lučenje sebuma.
 - **Brightening mode:** pomaže ujednačiti ton kože, posvjetljuje tamne mrlje i vraća koži zdrav, blistav izgled.
 - **Anti-aging mode:** duboko potiče obnovu stanica, poboljšava elastičnost kože i smanjuje bore.
2. Prije upotrebe temeljito operite i osušite lice.
3. Odaberite jedan od programa:
 - **Soothing mode:** da biste uključili uređaj, pritisnite tipku A1 (LED indikator na tipki A1 će treptati žuto, oglasit će se jedan zvučni signal i glasovni upit „Umirujući način rada“).
 - **Brightening mode:** Da biste uključili uređaj, dvaput pritisnite tipku A1 (LED indikator na gumbu A1 treperi žuto, čuje se jedan zvučni signal i glasovni upit „Način posvjetljivanja“).

- **Anti-aging mode:** da biste uključili uređaj, pritisnite tipku A1 tri puta (LED indikator na tipki A1 će treptati žuto, oglasit će se jedan zvučni signal i glasovni upit „Anti-aging mode“).
- 4. Podesite traku za glavu i nanosite masku, pazeći da štitnik za oči dobro pristaje na vaše lice. Osim toga, možete podesiti visinu oslonca za bradu.
- 5. Maska ima ugrađeni mjerač vremena od 10 minuta: nakon deset minuta od trenutka postavljanja jednog od tri načina rada/programa, uređaj će se isključiti. Vrijeme se ne zbraja pri promjeni načina rada/programa dok su pokrenuti.
- 6. Skinite masku i prijedite na sljedeće korake njege.
- 7. Koristite LED masku 3-5 puta tjedno (10-20 minuta), odabirom načina rada koji odgovara vašim potrebama.

05. ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

1. Obrišite unutarnju i vanjsku stranu maske suhom ili blago vlažnom krpom nakon svake upotrebe.
2. Ne uranjajte masku u vodu i nemojte koristiti jako korozivne deterdžente ili alkohol.
3. Ostavite da se osuši na suhom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline.
4. Ako se proizvod ne koristi, treba ga čuvati u priloženoj vrećici.

06. PUNJENJE UREĐAJA

1. Prilikom punjenja LED indikator na funkcijskoj tipki treperi crveno. Uređaj se ne smije koristiti tijekom punjenja.
2. Indikator svijetli stalno žuto kada je uređaj potpuno napunjen.
3. Kada razina baterije padne ispod 30%, LED indikator treperi crveno kako bi označio da uređaj treba napuniti. Uređaj se još uvijek može koristiti 10 minuta.
4. Kada razina baterije padne ispod 10%, uređaj se automatski isključuje. Prilikom pokušaja ponovnog uključivanja, jedinica će se dvaput oglasiti zvučnim signalom, a LED indikator će treptati crveno.

07. SPECIFIKACIJA

Napajanje: 5V 0.8A

Snaga: 6W

Baterija: 1000mAh litij-polimer

Radno vrijeme: 10min

Vrijeme punjenja: do 3 sata

Vrijeme rada: Soothing mode cca 80min; Brightening mode cca 60min; Anti-aging mode cca 40min

Intenzitet zračenja: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²; Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Valne duljine svjetlosti: 660±5nm duboko crvena, 630±5nm crvena, 850±5nm bliska infracrvena svjetlost, 470±5nm plava svjetlost 220 LED dioda

Materijal: ABS + PC + silikon

Dimenzije: 187x177x119 mm

Težina: 250g

08. JAMSTVENI LIST

Proizvod je pokriven 24-mjesečnim jamstvom. Jamstveni uvjeti mogu se pronaći na:

<https://nenop.pl/gwarancja>

Detalje, kontakt i adresu usluge možete pronaći na: <https://nenop.pl/kontakt>

Specifikacije i sadržaj kompleta podložni su promjenama bez prethodne najave. Ispričavamo se zbog prouzročenih neugodnosti.

RS/ME

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Poštovani kupci,

Hvala vam što ste kupili Neno Beauti Alva LED masku za svetlosnu terapiju. Uređaj je dizajniran da poboljša stanje kože lica korišćenjem svetlosti različitih talasnih dužina, prilagođenih različitim potrebama kože. Ovaj korisnički priručnik sadrži sve informacije potrebne za pravilnu upotrebu. Molimo vas da ga pročitate i zadržite ako ga morate ponovo koristiti.

01. MERE

1. Nemojte koristiti uređaj na oštećenoj, opećenoj koži ili ako ste nedavno imali operaciju.
2. LED maska se ne preporučuje osobama sa aktivnim karcinomom, fotosenzitivnom epilepsijom, teškim dermatološkim bolestima, otvorenim ranama na licu ili osobama sa fotosenzitivnošću. Nemojte koristiti masku ako uzimate fotosenzibilizirajuće lekove (npr. Neki antibiotici, retinoidi).
3. Aparat ne bi trebalo da koriste deca. Odrasli sa fizičkim, senzornim ili kognitivnim ograničenjima treba da koriste uređaj samo pod nadzorom staratelja.
4. Upotreba LED maske tokom trudnoće se ne preporučuje. Ako je potrebno, obratite se lekaru pre upotrebe uređaja.
5. Tokom dojenja, zbog moguće povećane osetljivosti kože, preporučuje se da se konsultujete sa lekarom pre upotrebe LED maske.
6. Ako imate bilo kakvih sumnji u mogućnost korišćenja uređaja u određenom zdravstvenom stanju (npr. Kožne bolesti), obratite se lekaru.
7. Izbegavajte da gledate direktno na LED diode u radu.
8. Nemojte nastaviti da koristite uređaj ako je silikonski štitnik za oči oštećen i prenosi svetlost.
9. Nemojte koristiti uređaj duže od preporučenog vremena. Duža upotreba nego što je naznačeno može dovesti do iritacije kože.
10. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode ili u uslovima visoke vlažnosti, kao što su kada, tuš ili sauna.
11. Nemojte koristiti uređaj dok spavate.
12. Ako osećate bilo kakvu nelagodnost tokom upotrebe, odmah prekinite upotrebu.
13. Nemojte koristiti uređaj tokom punjenja. Isključite uređaj iz napajanja kada je

potpuno napunjen.

14. Držite izvor napajanja dalje od izvora toplote i vode tokom punjenja.
15. Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta oštećena ili nedostaje.
16. Nemojte sami rastavljati i popravljati proizvod.
17. Nemojte koristiti dodatnu opremu ili rezervne delove osim onih koji su uključeni u komplet.
18. Ovaj proizvod nije igračka. Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem.
19. Ne skladištite aparat i njegovu ambalažu u prostoru koji je lako dostupan deci.
20. Ne skladištite uređaj u blizini izvora toplote i ne izlažite ga direktno sunčevoj svetlosti. Ne uranjajte uređaj u vodu.

02. SADRŽAJ KOMPLETA

1. LED maska
2. torbica za skladištenje
3. Kabl Tip-C
4. Ručno

03. OPIS UREĐAJA

POGLEDAJTE SLIKU A

1. Program za uključivanje / isključivanje / promenu dugmeta
2. Štitnik za oči
3. Bilten
4. USB priključak za punjenje
5. Podesiv kaiš
6. Podrška za bradu
7. Kabl Tip-C

04. RAD UREĐAJA

1. Uređaj ima tri programa svetlosne terapije:
 - **Soothing mode:** ima antibakterijsko dejstvo, smanjuje upalu i mrlje. Smiruje crvenilo i iritaciju kože. Reguliše lučenje sebuma.
 - **Brightening mode:** pomaže u izjednačavanju tonusa kože, osvetljava tamne mrlje i vraća zdrav, blistav izgled kože.
 - **Anti-aging mode:** duboko stimuliše obnovu ćelija, poboljšava elastičnost kože i smanjuje bore.
2. Operite i osušite lice pre upotrebe.
3. Izaberite jedan od programa:
 - **Soothing mode:** da biste uključili uređaj, pritisnite dugme A1 (LED indikator na dugmetu A1 će treptati žuto, oglašiće se jedan zvučni signal i glasovni upit „Umirujući režim“).
 - **Brightening mode:** Da biste uključili uređaj, dvaput pritisnite dugme A1 (LED indikator na dugmetu A1 treperi žuto, čuje se jedan zvučni signal i glasovni signal „Režim osvetljavanja“).
 - **Anti-aging mode:** da biste uključili uređaj, pritisnite dugme A1 tri puta (LED indikator na dugmetu A1 će treptati žuto, oglašiće se jedan zvučni signal i oglašiće se glasovni signal „Režim protiv starenja“).

4. Podesite traku za glavu i nanosite masku, pazeći da se štitnik za oči pravilno uklapa na lice. Pored toga, možete podesiti visinu podrške za bradu.
5. Masku ima ugrađeni 10-minutni tajmer: nakon deset minuta od trenutka postavljanja jednog od tri režima / programa, uređaj će se isključiti. Vreme se ne sabira kada menjate režime / programe dok su pokrenuti.
6. Skinite masku i pređite na sledeće korake nege.
7. Koristite LED masku 3-5 puta nedeljno (10-20 minuta), birajući režim koji odgovara vašim potrebama.

05. ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

1. Obrišite unutrašnjost i spoljašnjost maske suvom ili blago vlažnom krpom nakon svake upotrebe.
2. Ne uranjajte masku u vodu i ne koristite visoko korozivne deterdžente ili alkohol.
3. Ostavite da se osuši na suvom mestu, daleko od direktne sunčeve svetlosti i izvora toplote.
4. Ako proizvod nije u upotrebi, treba ga čuvati u predviđenoj torbi.

06. PUNJENJE UREĐAJA

1. Prilikom punjenja, LED indikator na funkcijskom dugmetu treperi crveno. Uređaj se ne sme koristiti tokom punjenja.
2. Indikator svetli stalno žuto kada je uređaj potpuno napunjen.
3. Kada nivo baterije padne ispod 30%, LED indikator treperi crveno kako bi označio da uređaj treba napuniti. Uređaj se i dalje može koristiti 10 minuta.
4. Kada nivo baterije padne ispod 10%, uređaj se automatski isključuje. Kada pokušate da ga ponovo uključite, uređaj će se oglasiti dva puta i LED indikator će treperiti crveno.

07. SPECIFIKACIJU

Napajanje: 5V 0.8A

Snaga: 6W

Baterija: 1000mAh litijum polimer

Radno vreme: 10min

Vreme punjenja: do 3 sata

Vreme rada: Soothing mode cca. 80min; Brightening mode cca. 60min; Anti-aging mode cca. 40min

Intenzitet zračenja: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²; Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Talasne dužine svetlosti: 660±5nm duboko crvena, 630±5nm crvena, 850±5nm bliska infracrvena svetlost, 470±5nm plava svetlost 220 LED dioda

Materijal: ABS + PC + silikon

Dimenzije: 187x177x119 mm

Dimenzije: 250g

08. GARANTNI LIST

Proizvod je pokriven garancijom od 24 meseca. Uslovi garancije mogu se naći na:

<https://nenopl/gwarancja>

Detalje, kontakt i adresu servisa možete naći na: <https://nenopl/kontakt>

Specifikacije i sadržaj kompleta podložni su promenama bez prethodne najave. Izvinjavamo se zbog bilo kakvih neprijatnosti.

SI

UPORABNIŠKI PRAVILNIK

Spoštovana stranka,

Hvala, ker ste kupili Neno Beauty Alva LED svetlobno terapijsko masko. Naprava je zasnovana tako, da izboljša stanje kože obraza z uporabo svetlobe različnih valovnih dolžin, prilagojene različnim potrebam kože. Ta priročnik za uporabo vsebuje vse informacije, potrebne za pravilno uporabo. Prosimo, preberite ga in ga shranite, če ga boste morali ponovno uporabiti.

01. VARNOSTNI UKREPI

1. Pripomočka ne uporabljajte na poškodovani, opečeni koži ali če ste pred kratkim imeli operacijo.
2. LED maska ni priporočljiva za ljudi z aktivnimi raki, fotosenzitivno epilepsijo, hudimi dermatološkimi boleznimi, odprtimi ranami na obrazu ali za osebe s fotosenzitivnostjo. Maske ne uporabljajte, če jemljete fotosenzibilizirajoča zdravila (npr. Nekatere antibiotike, retinoide).
3. Naprave ne smejo uporabljati otroci. Odrasli s fizičnimi, senzoričnimi ali kognitivnimi omejitvami naj napravo uporabljajo samo pod nadzorom skrbnika.
4. Uporaba LED maske med nosečnostjo ni priporočljiva. Po potrebi se pred uporabo naprave posvetujte z zdravnikom.
5. Med dojenjem je zaradi možne povečane občutljivosti kože priporočljivo, da se pred uporabo LED maske posvetujete z zdravnikom.
6. Če imate kakršne koli dvome o možnosti uporabe naprave v določenem zdravstvenem stanju (npr. kožne bolezni), se posvetujte z zdravnikom.
7. Izogibajte se gledanju neposredno v LED diode med delovanjem.
8. Naprave ne uporabljajte naprej, če je silikonski ščitnik za oči poškodovan in prepušča svetlobo.
9. Naprave ne uporabljajte dlje od priporočenega časa. Daljša uporaba, kot je navedeno, lahko povzroči draženje kože.
10. Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali v pogojih visoke vlažnosti, kot so kad, tuš ali savna.
11. Naprave ne uporabljajte med spanjem.
12. Če med uporabo začutite nelagodje, takoj prenehajte z uporabo.
13. Med polnjenjem ne uporabljajte naprave. Ko je naprava popolnoma napolnjena, jo izkjučite iz napajanja.
14. Med polnjenjem hranite vir napajanja stran od virov toplote in vode.

15. Izdelka ne uporabljajte, če je katera koli komponenta poškodovana ali manjka.
16. Izdelka ne razstavljajte in popravljajte sami.
17. Ne uporabljajte dodatkov ali rezervnih delov, razen tistih, ki so vključeni v komplet.
18. Ta izdelek ni igrača. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo.
19. Naprave in njene embalaže ne shranjujte na mestu, ki je lahko dostopno otrokom.
20. Naprave ne shranjujte v bližini vira toplote in je ne izpostavljajte neposredno sončni svetlobi. Naprave ne potapljajte v vodo.

02. VSEBINA KOMPLETA

1. LED maska
2. Torbica za shranjevanje
3. Kabel tipa C
4. Priročnik

03. OPIS NAPRAVE

GLEJ SLIKO A

1. Gumb za vklop/izklop/spremembo programa
2. Ščitnik za oči
3. Led
4. Vrata za polnjenje USB
5. Nastavljiv trak
6. Podpora za brado
7. Kabel tipa C

04. DELOVANJE NAPRAVE

1. Naprava ima tri programe svetlobne terapije:
 - **Soothing mode:** ima antibakterijski učinek, zmanjšuje vnetje in madeže. Pomirja pordelost in draženje kože. Uravnava izločanje sebuma.
 - **Brightening mode:** pomaga izenačiti ton kože, posvetli temne lise in koži povrne zdrav, sijoč videz.
 - **Anti-aging mode:** globoko spodbuja obnovo celic, izboljšuje elastičnost kože in zmanjšuje gube.
2. Pred uporabo si obraz temeljito umijte in posušite.
3. Izberite enega od programov:
 - **Soothing mode:** za vklop naprave pritisnite gumb A1 (LED indikator na gumbu A1 bo utripal rumeno, slišal se bo en pisk in glasovni poziv »Pomirjujoči način«).
 - **Brightening mode:** Če želite vklopiti napravo, dvakrat pritisnite gumb A1 (LED indikator na gumbu A1 utripa rumeno, sliši se en pisk in oglasi se glasovni poziv »Način osvetlitve«).
 - **Anti-aging mode:** če želite vklopiti napravo, trikrat pritisnite gumb A1 (LED indikator na gumbu A1 bo utripal rumeno, zaslišal se bo en pisk in glasovni poziv »Način proti staranju«).
4. Prilagodite naglavni trak in nanesite masko, pri čemer se prepričajte, da se ščitnik za oči pravilno prilega obrazu. Poleg tega lahko prilagodite višino podpore za brado.
5. Maska ima vgrajen 10-minutni časovnik: po desetih minutah od trenutka, ko je nastavljen eden od treh načinov/programov, se naprava izklopi. Čas se ne šteje pri

spreminjanju načinov/programov, ko se izvajajo.

6. Odstranite masko in nadaljujte z naslednjimi koraki oskrbe.
7. Uporabite LED masko 3-5 krat na teden (10-20 minut) in izberite način, ki ustreza vašim potrebam.

05. ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE

1. Po vsaki uporabi obrišite notranjo in zunanjo stran maske s suho ali rahlo vlažno krpo.
2. Maske ne potaplajte v vodo in ne uporabljajte zelo jedkih detergentov ali alkohola.
3. Pustite, da se posuši na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe in virov toplote.
4. Če zdravila ne uporabljate, ga shranite v priloženi vrečki.

06. POLNJENJE NAPRAVE

1. Med polnjenjem LED indikator na funkcijskem gumbu utripa rdeče. Naprave ne smete uporabljati med polnjenjem.
2. Ko je naprava popolnoma napolnjena, indikator sveti rumeno.
3. Ko raven napolnjenosti baterije pade pod 30 %, LED indikator utripa rdeče, kar pomeni, da je treba napravo napolniti. Napravo lahko še vedno uporabljate 10 minut.
4. Ko raven napolnjenosti baterije pade pod 10 %, se naprava samodejno izklopi. Ko ga poskušate znova vklopiti, bo enota dvakrat piskala in LED indikator bo utripal rdeče.

07. SPECIFIKACIJA

Napajanje: 5V 0.8A

Moč: 6W

Baterija: 1000mAh litij-polimer

Delovne ure: 10min

Čas polnjenja: do 3 ure

Čas delovanja: Soothing mode približno 80min; Brightening mode približno 60min;

Anti-aging mode približno 40min

Intenzivnost sevanja: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Valovne dolžine svetlobe: 660 ± 5 nm globoko rdeča, 630 ± 5 nm rdeča, 850 ± 5 nm bližnja infrardeča svetloba, 470 ± 5 nm modra svetloba 220 LED

Material: ABS + PC + silikon

Dimenzije: 187x177x119 mm

Teža: 250g

08. GARANCIJSKI LIST

Izdelek je zajet s 24-mesečno garancijo. Garancijske pogoje najdete na:

<https://nenopl/gwarancja>

Podrobnosti, kontakt in naslov storitve so na voljo na: <https://nenopl/kontakt>

Specifikacije in vsebina kompleta se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Opravičujemo se za morebitne nevednosti.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τη μάσκα θεραπείας φωτός Neno Beauty Alva LED. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να βελτιώνει την κατάσταση του δέρματος του προσώπου χρησιμοποιώντας φως διαφορετικών μηκών κύματος, προσαρμοσμένο στις διαφορετικές ανάγκες του δέρματος. Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης περιέχει όλες τις απαραίτητες πληροφορίες για τη σωστή χρήση. Διαβάστε το και κρατήστε το εάν χρειαστεί να το χρησιμοποιήσετε ξανά.

01. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

1. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κατεστραμμένο, καμένο δέρμα ή εάν έχετε υποβληθεί πρόσφατα σε χειρουργική επέμβαση.
2. Η μάσκα LED δεν συνιστάται για άτομα με ενεργούς καρκίνους, φωτοευαίσθητη επιληψία, σοβαρές δερματολογικές παθήσεις, ανοιχτές πληγές στο πρόσωπο, ή για άτομα με φωτοευαισθησία. Μην χρησιμοποιείτε τη μάσκα εάν παίρνετε φωτοευαίσθητοποιητικά φάρμακα (π.χ. ορισμένα αντιβιοτικά, ρετινοειδή).
3. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Οι ενήλικες με σωματικούς, αισθητηριακούς ή γνωστικούς περιορισμούς θα πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό την επίβλεψη κηδεμόνα.
4. Η χρήση μάσκας LED κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης δεν συνιστάται. Συμβουλευτείτε έναν γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, εάν είναι απαραίτητο.
5. Κατά τη διάρκεια του θηλασμού, λόγω της πιθανής αυξημένης ευαισθησίας του δέρματος, συνιστάται να συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη μάσκα LED.
6. Εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη δυνατότητα χρήσης της συσκευής σε συγκεκριμένες συνθήκες υγείας (π.χ. δερματικές παθήσεις), συμβουλευτείτε γιατρό.
7. Αποφύγετε να κοιτάτε απευθείας τις λυχνίες LED σε λειτουργία.
8. Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το προστατευτικό κάλυμμα σιλικόνης είναι κατεστραμμένο και μεταδίδει φως.
9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερο από τον συνιστώμενο χρόνο. Η μεγαλύτερη χρήση από την ενδεδειγμένη μπορεί να οδηγήσει σε ερεθισμό του δέρματος.
10. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή σε συνθήκες υψηλής υγρασίας, όπως μπανιέρα, ντους ή σάουνα.
11. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ κοιμάστε.
12. Εάν αισθανθείτε οποιαδήποτε ενόχληση κατά τη χρήση, διακόψτε αμέσως τη χρήση.
13. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τη φόρτιση. Αποσυνδέστε τη συσκευή από

το τροφοδοτικό όταν φορτιστεί πλήρως.

14. Κρατήστε την πηγή ενέργειας μακριά από πηγές θερμότητας και νερό κατά τη φόρτιση.
15. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή λείπει.
16. Μην αποσυναρμολογείτε και επισκευάζετε το προϊόν μόνοι σας.
17. Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά εκτός από αυτά που περιλαμβάνονται στο κιτ.
18. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
19. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή και τη συσκευασία της σε χώρο που είναι εύκολα προσβάσιμος στα παιδιά.
20. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή κοντά σε πηγή θερμότητας και μην την εκθέτετε απευθείας στο ηλιακό φως. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.

02. ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΑ ΚΙΤ

1. Μάσκα LED
2. Θήκη αποθήκευσης
3. Καλώδιο τύπου-C
4. Εγχειρίδιο

03. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Α

1. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/αλλαγής προγράμματος
2. Ασπίδα ματιών
3. Leds
4. Θύρα φόρτισης USB
5. Ρυθμιζόμενος ιμάντας
6. Υποστήριξη πηγουνιού
7. Καλώδιο τύπου-C

04. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Η συσκευή διαθέτει τρία προγράμματα φωτοθεραπείας:
 - **Soothing mode:** έχει αντιβακτηριακή δράση, μειώνει τη φλεγμονή και τις κηλίδες. Καταπραΰνει την ερυθρότητα και τον ερεθισμό του δέρματος. Ρυθμίζει την έκκριση σμήγματος.
 - **Brightening mode** βοηθά στην εξομάλυνση του τόνου του δέρματος, φωτίζει τις σκούρες κηλίδες και αποκαθιστά την υγιή, λαμπερή εμφάνιση του δέρματος.
 - **Anti-aging mode** διεγείρει βαθιά την ανανέωση των κυττάρων, βελτιώνει την ελαστικότητα του δέρματος και μειώνει τις ρυτίδες.
2. Πλύνετε και στεγνώστε καλά το πρόσωπό σας πριν από τη χρήση.
3. Επιλέξτε ένα από τα προγράμματα:
 - **Soothing mode:** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί A1 (η ένδειξη LED στο κουμπί A1 θα αναβοσβήνει κίτρινο, θα ακουστεί ένα μόνο ηχητικό σήμα και μια φωνητική προτροπή «Καταπραυντική λειτουργία»).

- **Brightening mode** Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί A1 δύο φορές (η ένδειξη LED στο κουμπί A1 αναβοσβήνει κίτρινο, ακούγεται ένα μόνο ηχητικό σήμα και ακούγεται μια φωνητική προτροπή «Λειτουργία φωτεινότητας»).
 - **Anti-aging mode** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί A1 τρεις φορές (η ένδειξη LED στο κουμπί A1 θα αναβοσβήνει κίτρινο, θα ακουστεί ένα μόνο ηχητικό σήμα και μια φωνητική προτροπή «Λειτουργία αντιγήρανσης»).
4. Ρυθμίστε το στήριγμα κεφαλής και εφαρμόστε τη μάσκα, διασφαλίζοντας ότι η ασπίδα ματιών εφαρμόζει σωστά στο πρόσωπό σας. Επιπλέον, μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος της στήριξης του πηγουνιού.
 5. Η μάσκα διαθέτει ενσωματωμένο χρονοδιακόπτη 10 λεπτών: μετά από δέκα λεπτά από τη στιγμή που έχει ρυθμιστεί μία από τις τρεις λειτουργίες/προγράμματα, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί. Ο χρόνος δεν αθροίζεται όταν αλλάζετε λειτουργίες/προγράμματα ενώ εκτελούνται.
 6. Αφαιρέστε τη μάσκα και προχωρήστε στα επόμενα βήματα φροντίδας.
 7. Χρησιμοποιήστε τη μάσκα LED 3-5 φορές την εβδομάδα (για 10-20 λεπτά), επιλέγοντας τη λειτουργία που ταιριάζει στις ανάγκες σας.

05. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Σκουπίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της μάσκας με ένα στεγνό ή ελαφρώς βρεγμένο πανί μετά από κάθε χρήση.
2. Μην βυθίζετε τη μάσκα σε νερό και μην χρησιμοποιείτε εξαιρετικά διαβρωτικά απορρυπαντικά ή αλκοόλ.
3. Αφήστε να στεγνώσει σε ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και τις πηγές θερμότητας.
4. Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται, θα πρέπει να φυλάσσεται στην παρεχόμενη σακούλα.

06. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ

1. Κατά τη φόρτιση, η ένδειξη LED στο κουμπί λειτουργίας αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κατά τη φόρτιση.
2. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει σταθερά κίτρινο όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη.
3. Όταν η στάθμη της μπαταρίας πέσει κάτω από το 30%, η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα για να υποδείξει ότι η συσκευή πρέπει να φορτιστεί. Η συσκευή μπορεί ακόμα να χρησιμοποιηθεί για 10 λεπτά.
4. Όταν η στάθμη της μπαταρίας πέσει κάτω από το 10%, η συσκευή τερματίζεται αυτόματα. Όταν προσπαθείτε να το ενεργοποιήσετε ξανά, η μονάδα θα ηχήσει δύο φορές και η ένδειξη LED θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.

07. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος: 5V 0.8A

Δύναμη: 6W

Μπαταρία: 1000mAh πολυμερές λιθίου

Ώρες: 10 λεπτά

Χρόνος φόρτισης: έως 3 ώρες

Χρόνος λειτουργίας: Soothing mode περίπου 80 λεπτά; Brightening mode περίπου 60 λεπτά; Anti-aging mode περίπου 40 λεπτά

Ένταση ακτινοβολίας: Soothing mode $55 \pm 5 \text{ mW/cm}^2$; Brightening mode $55 \pm 5 \text{ mW/cm}^2$; Anti-aging mode $75 \pm 5 \text{ mW/cm}^2$

Μήκη κύματος φωτός: $660 \pm 5 \text{ nm}$ βαθύ κόκκινο, $630 \pm 5 \text{ nm}$ κόκκινο, $850 \pm 5 \text{ nm}$ εγγύς-υπέρυθρο φως, $470 \pm 5 \text{ nm}$ μπλε φως 220 LED

Υλικό: ABS + PC + σιλικόνη

Διαστάσεις: $187 \times 177 \times 119 \text{ mm}$

Βάρος: 250g

08. ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών. Μπορείτε να βρείτε τους όρους εγγύησης στη διεύθυνση: <https://neno.pl/gwarancja>

Λεπτομέρειες, επικοινωνία και διεύθυνση της υπηρεσίας μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση: <https://neno.pl/kontakt>

Οι προδιαγραφές και το περιεχόμενο του κιτ υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Ζητούμε συγγνώμη για την ταλαιπωρία που προκλήθηκε.

LV

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Cienījamie klienti,

Paldies, ka iegādājāties Neno Beauty Alva LED gaismas terapijas masku. Ierīce ir paredzēta, lai uzlabotu sejas ādas stāvokli, izmantojot dažādu viļņu garumu gaismu, kas pielāgots dažādām ādas vajadzībām. Šajā lietotāja rokasgrāmatā ir visa informācija, kas nepieciešama pareizai lietošanai. Lūdzu, izlasiet to un saglabājiet, ja jums tas ir jāizmanto vēlreiz.

01. PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

1. Nelietojiet ierīci uz bojātas, apdegušas ādas vai nesen veikta operācija.
2. LED maska nav ieteicama cilvēkiem ar aktīvu vēzi, gaismas jutīgu epilepsiju, smagām dermatoloģiskām slimībām, atvērtām sejas brūcēm vai cilvēkiem ar fotosensitivitāti. Nelietojiet masku, ja lietojat fotosensibilizējošas zāles (piemēram, dažas antibiotikas, retinoīdus).
3. Ierīci nedrīkst lietot bērni. Pieaugušajiem ar fiziskiem, maņu vai kognitīviem ierobežojumiem ierīci vajadzētu lietot tikai aizbildņa uzraudzībā.
4. LED maskas lietošana grūtniecības laikā nav ieteicama. Ja nepieciešams, konsultējieties ar ārstu, pirms ierīces lietošanas.
5. Zīdīšanas laikā, ņemot vērā iespējamo paaugstināto ādas jutīgumu, pirms LED maskas lietošanas ieteicams konsultēties ar ārstu.
6. Ja jums ir šaubas par iespēju lietot ierīci noteiktā veselības stāvoklī (piemēram, ādas

slimībās), konsultējieties ar ārstu.

7. Izvairieties skatīties tieši uz ekspluatācijām esošajām gaismas diodēm.
8. Neturpiniet lietot ierīci, ja silikona acu vairogs ir bojāts un pārraida gaismu.
9. Nelietojiet ierīci ilgāk par ieteicamo laiku. Ilgāka lietošana nekā norādīts var izraisīt ādas kairinājumu.
10. Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā vai augsta mitruma apstākļos, piemēram, vannā, dušā vai saunā.
11. Nelietojiet ierīci miega laikā.
12. Ja lietošanas laikā jūtat diskomfortu, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
13. Uzlādes laikā nelietojiet ierīci. Atvienojiet ierīci no strāvas padeves, kad tā ir pilnībā uzlādēta.
14. Uzlādes laikā turiet strāvas avotu prom no siltuma avotiem un ūdens.
15. Nelietojiet produktu, ja kāds komponents ir bojāts vai trūkst.
16. Neizjauciet un neremontējiet produktu pats.
17. Nelietojiet piederumus vai rezerves daļas, kas nav iekļautas komplektā.
18. Šis produkts nav rotallietis. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.
19. Neuzglabājiet ierīci un tās iepakojumu bērniem viegli pieejamā vietā.
20. Neuzglabājiet ierīci siltuma avota tuvumā un nepakļaujiet to tieši saules gaismai. Neiegremdējiet ierīci ūdenī.

02. KOMPLEKTA SATURS

1. LED maska
2. Uzglabāšanas maisiņš
3. C tipa kabelis
4. Pamācība

03. IERĪCES APRAKSTS

SKATĪT A ATTĒLU

1. Programmas ieslēgšanas/izslēgšanas/maiņas poga
2. Acu vairogs
3. Led
4. USB uzlādes ports
5. Regulējama sikсна
6. Zoda atbalsts
7. C tipa kabelis

04. IERĪCES DARBĪBA

1. Ierīcei ir trīs gaismas terapijas programmas:
 - **Soothing mode:** ir antibakteriāla iedarbība, samazina iekaisumu un plankumus. Tas nomierina ādas apsārtumu un kairinājumu. Tas regulē tauku sekrēciju.
 - **Brightening mode:** palīdz izlīdzināt ādas toni, izgaiscina tumšos plankumus un atjauno ādas veselīgu, starojošu izskatu.
 - **Anti-aging mode:** dziļi stimulē šūnu atjaunošanos, uzlabo ādas elastību un samazina grumbas.
2. Pirms lietošanas rūpīgi nomazgājiet un nosusiniet seju.
3. Izvēlieties vienu no programmām:

- **Soothing mode:** lai ieslēgtu ierīci, nospiediet A1 pogu (LED indikators uz A1 pogas mirgos dzeltenā krāsā, atskanēs viens pīkstiens un balss uzvednis „Nomierinošs režīms”).
 - **Brightening mode:** Lai ieslēgtu ierīci, divas reizes nospiediet pogu A1 (LED indikators uz pogas A1 mirgo dzeltenā krāsā, atskan viens pīkstiens un balss uzvednis „Balšāmas krāsas režīms”).
 - **Anti-aging mode:** lai ieslēgtu ierīci, trīs reizes nospiediet A1 pogu (LED indikators uz A1 pogas mirgos dzeltenā krāsā, atskanēs viens pīkstiens un balss uzvednis „Anti-novecošanās režīms”).
4. Noregulējiet galvas saiti un uzklājiet masku, pārliecinoties, ka acu vairogs pareizi pieguļ jūsu sejai. Turklāt jūs varat pielāgot zoda atbalsta augstumu.
 5. Maskai ir iebūvēts 10 minūšu taimeris: pēc desmit minūtēm no brīža, kad ir iestatīts viens no trim režīmiem/programmām, ierīce izslēgsies. Laiks nesummējas, mainot režīmus/programmas, kamēr tie darbojas.
 6. Noņemiet masku un pārejiet uz nākamajiem aprūpes soļiem.
 7. Izmantojiet LED masku 3-5 reizes nedēļā (10-20 minūtes), izvēloties jūsu vajadzībām atbilstošo režīmu.

05. TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Pēc katras lietošanas reizes noslaukiet maskas iekšpusi un ārpusi ar sausu vai nedaudz mitru drānu.
2. Neiegremdējiet masku ūdenī un nelietojiet ļoti kodīgus mazgāšanas līdzekļus vai alkoholu.
3. Atstājiet nožūt sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem un siltuma avotiem.
4. Ja produkts netiek izmantots, tas jāuzglabā paredzētajā maisiņā.

06. IERĪCES UZLĀDE

1. Uzlādējot, funkcijas pogas LED indikators mirgo sarkanā krāsā. Ierīci nedrīkst lietot uzlādes laikā.
2. Indikators spīd dzeltenā krāsā, kad ierīce ir pilnībā uzlādēta.
3. Kad akumulatora līmenis nokrītas zem 30%, LED indikators mirgo sarkanā krāsā, norādot, ka ierīce ir jāuzlādē. Ierīci joprojām var izmantot 10 minūtes.
4. Kad akumulatora līmenis nokrītas zem 10%, ierīce automātiski izslēdzas. Mēģinot to atkal ieslēgt, ierīce divas reizes pīkstēs un LED indikators mirgo sarkanā krāsā.

07. SPECIFIKĀCIJU

Barošanas avots: 5V 0.8A

Jauda: 6W

Akumulators: 1000mAh litija polimērs

Darba stundu skaits: 10min

Uzlādes laiks: līdz 3 stundām

Darbības laiks: Soothing mode aptuveni 80 min; Brightening mode aptuveni 60 min; Anti-aging mode aptuveni 40 min

Radiācijas intensitāte: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²; Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Gaismas viļņu garumi: 660±5nm dziļi sarkans, 630±5nm sarkans, 850±5nm tuvo infrasarkanais

kanā gaisma, 470±5nm zilā gaisma 220 gaismas diodes

Materiāls: ABS + PC + Silikons

Izmēri: 187x177x119 mm

Svars: 250g

08. GARANTIJAS KARTE

Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas nosacījumus var atrast:

<https://nenopl/gwarancja>

Sīkāka informācija, kontaktinformācija un dienesta adrese ir atrodama:

<https://nenopl/kontakt>

Specifikācijas un komplekta saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma. Mēs atvairināmies par radušajām neērtībām.

LT

VARTOTOJO VADOVAS

Gerbiamas Kliente,

Dėkojame, kad įsigijote „Neno Beauty Alva“ LED šviesos terapijos kaukę. Prietaisas skirtas pagerinti veido odos būklę, naudojant skirtingo bangos ilgio šviesą, pritaikytą skirtingiems odos poreikiams. Šiame vartotojo vadove yra visa informacija, reikalinga tinkamam naudojimui. Perskaitykite jį ir pasilikite, jei reikia jį naudoti dar kartą.

01. ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Nenaudokite prietaiso ant pažeistos, nudegusios odos arba jei neseniai jums buvo atlikta operacija.
2. LED kaukė nerekomenduojama žmonėms, sergantiems aktyviu vėžiu, šviesai jautria epilepsija, sunkiomis dermatologinėmis ligomis, atviromis veido žaizdomis ar jautrumu šviesai. Nenaudokite kaukės, jei vartojate fotosensibilizuojančius vaistus (pvz., kai kuriuos antibiotikus, retinoidus).
3. Prietaisas neturėtų būti naudojamas vaikams. Suaugusieji, turintys fizinių, jutimo ar pažinimo sutrikimų, prietaisą turėtų naudoti tik prižiūrimi globėjų.
4. Nerekomenduojama naudoti LED kaukės nėštumo metu. Jei reikia, prieš naudodami prietaisą, pasitarkite su gydytoju.
5. Žindymo laikotarpiu dėl galimo padidėjusio odos jautrumo prieš naudojant LED kaukę rekomenduojama pasitarti su gydytoju.
6. Jei turite kokių nors abejonių dėl galimybės naudoti prietaisą esant konkrečiai sveikatos būklei (pvz., Odos ligoms), kreipkitės į gydytoją.
7. Venkite žiūrėti tiesiai į veikiančius šviesos diodus.
8. Nenaudokite prietaiso toliau, jei silikoninis akių skydas yra pažeistas ir perduoda šviesą.
9. Nenaudokite prietaiso ilgiau nei rekomenduojamas laikas. Ilgesnis nei nurodyta naudojimas gali sudirginti odą.

10. Nenaudokite prietaiso šalia vandens ar esant dideliam drėgnumui, pavyzdžiui, voniai, dušui ar saunai.
11. Nenaudokite prietaiso miegodami.
12. Jei naudojimo metu jaučiate diskomfortą, nedelsdami nutraukite vartojimą.
13. Įkrovimo metu nenaudokite įrenginio. Atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio, kai jis visiškai įkrautas.
14. Įkrovimo metu maitinimo šaltinį laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių ir vandens.
15. Nenaudokite gaminio, jei kuris nors komponentas yra pažeistas arba jo nėra.
16. Neišardykite ir netaisykite gaminio patys.
17. Nenaudokite priedų ar atsarginių dalių, išskyrus tas, kurios yra komplekte.
18. Šis produktas nėra žaislas. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
19. Nelaikykite prietaiso ir jo pakuotės vaikams lengvai pasiekiamoje vietoje.
20. Nelaikykite prietaiso šalia šilumos šaltinio ir nelaikykite jo tiesiai saulės spinduliams. Nemerkite prietaiso į vandenį.

02. RINKINIO TURINYS

1. LED kaukė
2. Laikymo maišelis
3. C tipo kabelis
4. Vadovas

03. ĮRENGINIO APRAŠYMAS

ŽIŪRĖTI A PAVEIKSLĄ

1. Programos įjungimo / išjungimo / keitimo mygtukas
2. Akių skydas
3. Šviesos diodai
4. USB įkrovimo prievadas
5. Reguliuojamas dirželis
6. Smakro atrama
7. C tipo kabelis

04. ĮRENGINIO VEIKIMAS

1. Prietaisas turi tris šviesos terapijos programas:
 - **Soothing mode:** turi antibakterinę poveikį, mažina uždegimą ir dėmes. Jis ramina odos paraudimą ir dirginimą. Jis reguliuoja riebalų sekreciją.
 - **Brightening mode:** padeda išlyginti odos atspalvį, pašviesina tamsias dėmes ir atkuria sveiką, švytinčią odos išvaizdą.
 - **Anti-aging mode:** giliai stimuliuoja ląstelių atsinaujinimą, pagerina odos elastingumą ir sumažina raukšles.
2. Prieš naudojimą kruopščiai nuplaukite ir nusauskite veidą.
3. Pasirinkite vieną iš programų:
 - **Soothing mode:** norėdami įjungti įrenginį, paspauskite mygtuką A1 (mygtuko A1 šviesos diodų indikatorius mirksi geltonai, pasigirs vienas pyptelėjimas ir balso raginimas „Raminantis režimas“).
 - **Brightening mode:** Norėdami įjungti įrenginį, du kartus paspauskite mygtuką A1 (mygtuko A1 šviesos diodų indikatorius mirksi geltonai, pasigirsta vienas pyptelėjimas ir balso raginimas „Šviesinimo režimas“).

- **Anti-aging mode:** norėdami įjungti įrenginį, tris kartus paspauskite mygtuką A1 (mygtuko A1 šviesos diodų indikatorius mirksi geltonai, pasigirs vienas pyptelėjimas ir balsas raginimas „Anti-senėjimo režimas“).
- 4. Sureguliuokite galvos apdangalą ir užtepkite kaukę, įsitikinkite, kad akių skydas tinkamai priglundą prie veido. Be to, galite reguliuoti smakro atramos aukštį.
- 5. Kaukė turi įmontuotą 10 minučių laikmatį: po dešimties minučių nuo to momento, kai nustatomas vienas iš trijų režimų / programų, prietaisas išsijungs. Laikas nepriedamas, kai keičiami režimai / programos, kai jos veikia.
- 6. Nuimkite kaukę ir pereikite prie kitų priežiūros veiksmų.
- 7. Naudokite LED kaukę 3-5 kartus per savaitę (10-20 minučių), pasirinkdami režimą, atitinkantį jūsų poreikius.

05. VALYMAS IR SAUGOJIMAS

1. Po kiekvieno naudojimo nuvalykite kaukės vidų ir išorę sausu arba šiek tiek drėgnu skudurėliu.
2. Nemerkite kaukės į vandenį ir nenaudokite labai šėdinančių ploviklių ar alkoholio.
3. Palikite išdžiūti sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių.
4. Jei produktas nenaudojamas, jį reikia laikyti pateiktame maišelyje.

06. ĮRENGINIO ĮKROVIMAS

1. Įkraunant, funkcijos mygtuko šviesos diodų indikatorius mirksi raudonai. Įkrovimo metu prietaiso naudoti negalima.
2. Indikatorius šviečia geltonai, kai prietaisas yra visiškai įkrautas.
3. Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis nukrenta žemiau 30%, LED indikatorius mirksi raudonai, nurodymas, kad įrenginį reikia įkrauti. Prietaisą vis tiek galima naudoti 10 minučių.
4. Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis nukrenta žemiau 10%, įrenginys automatiškai išsijungia. Bandant jį vėl įjungti, įrenginys pypsės du kartus, o LED indikatorius mirksi raudonai.

07. SPECIFIKACIJOS

Maitinimas: 5V 0.8A

Galia: 6W

Baterija: 1000mAh ličio polimeras

Valandos: 10min

Įkrovimo laikas: iki 3 valandų

Veikimo laikas: Soothing mode apie 80 min; Brightening mode apie 60 min; Anti-aging mode apie 40 min

Spinduliuotės intensyvumas: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²; Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Šviesos bangos ilgiai: 660 ± 5 nm giliai raudona, 630 ± 5 nm raudona, 850 ± 5 nm artima infraraudonųjų spindulių šviesa, 470 ± 5 nm mėlyna šviesa 220 šviesos diodų

Medžiaga: ABS + PC + silikonas

Matmenys: 187x177x119 mm

Svoris: 250g

08. GARANTIJOS KORTELĖ

Gaminiui taikoma 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas galite rasti:

<https://nenopl/gwarancja>

Išsamią informaciją, kontaktinį asmenį ir tarnybos adresą galima rasti adresu:

<https://nenopl/kontakt>

Specifikacijos ir rinkinio turinys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Atsiprašome už sukeltus nepatogumus.

ET

KASUTUSJUHEND

Lugupeetud klient,

Täname, et ostsite Neno Beauty Alva LED-valgusteraapia maski. Seade on mõeldud näonaha seisundi parandamiseks, kasutades erineva lainepikkusega valgust, mis on kohandatud erinevatele nahavajadustele. See kasutusjuhend sisaldab kogu õige kasutamiseks vajalikku teavet. Palun lugege see läbi ja hoidke see alles, kui teil on vaja seda uuesti kasutada.

01. ETTEVAATUSABINÕUD

1. Ärge kasutage seadet kahjustatud, põletatud nahal või kui teil on hiljuti olnud operatsioon.
2. LED-maski ei soovitata inimestele, kellel on aktiivne vähk, valgustundlik epilepsia, rasked dermatoloogilised haigused, lahtised haavad näol ega valgustundlikkusega inimesed. Ärge kasutage maski, kui võtate fotosensibiliseerivaid ravimeid (nt mõned antibiootikumid, retinoidid).
3. Lapsed ei tohi seadet kasutada. Füüsiliste, sensoorsete või kognitiivsete piirangutega täiskasvanud peaksid seadet kasutama ainult eestkostja järelevalve all.
4. LED-maski kasutamine raseduse ajal ei ole soovitatav. Vajadusel pidage enne seadme kasutamist nõu arstiga.
5. Rinnaga toitmise ajal on naha võimaliku suurenenud tundlikkuse tõttu soovitatav enne LED-maski kasutamist konsulteerida arstiga.
6. Kui kahtlete seadme kasutamise võimaluses konkreetse tervisliku seisundi korral (nt nahahaigused), pöörduge arsti poole.
7. Vältige otse töötavate LED-ide vaatamist.
8. Ärge jätkake seadme kasutamist, kui silikoonist silmakate on kahjustatud ja laseb valgust läbi.
9. Ärge kasutage seadet kauem kui soovitatud aeg. Märgitust pikem kasutamine võib põhjustada nahaärritust.
10. Ärge kasutage seadet vee läheduses ega kõrge õhuniiskuse tingimustes, näiteks vannis, duššis või saunas.
11. Ärge kasutage seadet magamise ajal.
12. Kui tunnete kasutamise ajal ebamugavust, lõpetage kohe kasutamine.
13. Ärge kasutage seadet laadimise ajal. Eemaldage seade vooluvõrgust, kui see on

täielikult laetud.

14. Hoidke toiteallikat laadimise ajal soojusallikatest ja veest eemal.
15. Ärge kasutage toodet, kui mõni komponent on kahjustatud või puudub.
16. Ärge võtke toodet ise lahti ega parandage.
17. Ärge kasutage muid tarvikuid ega varuosi peale komplekti kuuluvate.
18. See toode ei ole mänguasi. Ärge lubage lastel seadmega mängida.
19. Ärge hoidke seadet ja selle pakendit lastele kergesti ligipääsetavas kohas.
20. Ärge hoidke seadet soojusallika lähedal ega jätke seda otse päikesevalguse kätte.
Ärge kastke seadet vette.

02. KOMPLEKTI SISU

1. LED-mask
2. Hoiukott
3. C-tüüpi kaabel
4. Käsiraamat

03. SEADME KIRJELDUS

VT JOONIS A

1. Programmi sisse/välja/muutmise nupp
2. Silmade kaitse
3. Led
4. USB laadimisport
5. Reguleeritav rihm
6. Lõua tugi
7. C-tüüpi kaabel

04. SEADME KASUTAMINE

1. Seadmel on kolm valgusteraapia programmi:
 - **Soothing mode:** on antibakteriaalse toimega, vähendab põletikku ja plekke. See rahustab naha punetust ja ärritust. See reguleerib rasu sekretsiooni.
 - **Brightening mode:** aitab ühtlustada nahatooni, helendab tumedaid laike ja taastab naha terve, särava välimuse.
 - **Anti-aging mode:** stimuleerib sügavalt rakkude uuenemist, parandab naha elastsust ja vähendab kortse.
2. Enne kasutamist peske ja kuivatage nägu põhjalikult.
3. Valige üks programmidest:
 - **Soothing mode:** seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu A1 (nupu A1 LED-indikaator vilgub kollaselt, kostab üks piiks ja hääljus „Rahustav režiim”).
 - **Brightening mode:** Seadme sisselülitamiseks vajutage kaks korda nuppu A1 (nupul A1 olev LED-indikaator vilgub kollaselt, kostab üks piiks ja kõlab hääljus „Heledamaks muutuv režiim”).
 - **Anti-aging mode:** seadme sisselülitamiseks vajutage kolm korda nuppu A1 (nupu A1 LED-indikaator vilgub kollaselt, kostab üks piiks ja hääljus „Vanane-misvastane režiim”).
4. Reguleerige peapaela ja kandke mask, veendudes, et silmakaitse sobib korralikult teie näole. Lisaks saate reguleerida lõuatoe kõrgust.

5. Maskil on sisseehitatud 10-minutiline taimer: kümne minuti pärast alates hetkest, kui üks kolmest režiimist/programmist on seadistatud, lülitub seade välja. Aeg ei lähe kokku, kui vahetate režiime/programme nende töötamise ajal.
6. Eemaldage mask ja liikuge edasi järgmiste hooldussammude juurde.
7. Kasutage LED-maski 3-5 korda nädalas (10-20 minutit), valides oma vajadustele vastava režiimi.

05. PUHAJAMINE JA LADUSTAMINE

1. Pühkige maski seest ja välispinda kuiva või kergelt niiske lapiga pärast iga kasutamist.
2. Ärge kastke maski vette ega kasutage tugevalt söövitavaid pesuvahendeid ega alkoholi.
3. Lase kuivada kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest ja soojusallikatest.
4. Kui toodet ei kasutata, tuleb seda hoida kaasasolevas kotis.

06. SEADME LAADIMINE

1. Laadimise ajal vilgub funktsiooninupu LED-indikaator punaselt. Seadet ei tohi laadimise ajal kasutada.
2. Indikaator põleb pidevalt kollaselt, kui seade on täielikult laetud.
3. Kui aku laetuse tase langeb alla 30%, vilgub LED-indikaator punaselt, mis näitab, et seadet tuleb laadida. Seadet saab kasutada veel 10 minutit.
4. Kui aku laetuse tase langeb alla 10%, lülitub seade automaatselt välja. Kui proovite seda uuesti sisse lülitada, piiksub seade kaks korda ja LED-indikaator vilgub punaselt.

07. SPETSIFIKATSIOON

Toide: 5V 0.8A

Võimsus: 6W

Aku: 1000mAh liitiumpolümeer

Tunnid: 10min

Laadimisaeg: kuni 3 tundi

Tööaeg Soothing mode umbes 80 min; Brightening mode umbes 60 min; Anti-aging mode umbes 40 min

Kiirguse intensiivsus: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²; Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Valguse lainepikkused: 660 ± 5 nm sügavpunane, 630 ± 5 nm punane, 850 ± 5 nm infrapunalähedane valgus, 470 ± 5 nm sinine valgus 220 LED-i

Materjal: ABS + PC + silikoon

Mõõdud: 187x177x119 mm

Kaal: 250g

08. GARANTIIKAART

Tootele kehtib 24-kuuline garantii. Garantiitingimused leiate aadressilt:

<https://nenopl.pl/gwarancja>

Teenuse üksikasjad, kontaktandmed ja aadress on leitav aadressil: <https://nenopl.pl/kontakt>
Tehnilisi andmeid ja komplekti sisu võidakse ette teatamata muuta. Vabandame tekitatud ebamugavuste pärast.

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Шановний Замовник,

Дякуємо за придбання маски для світлодіодної світлотерапії Neno Beauty Alva. Апарат призначений для поліпшення стану шкіри обличчя за рахунок використання світла різної довжини хвилі, адаптованого під різні потреби шкіри. Цей посібник користувача містить всю інформацію, необхідну для правильного використання. Будь ласка, прочитайте його та збережіть, якщо вам знадобиться використовувати його знову.

01. ЗАХОДИ

1. Не використовуйте пристрій на пошкодженій, обпаленій шкірі або якщо ви нещодавно перенесли операцію.
2. Світлодіодна маска не рекомендується людям з активними онкологічними захворюваннями, світлочутливою епілепсією, важкими дерматологічними захворюваннями, відкритими ранами на обличчі, а також людям зі світлочутливістю. Не використовуйте маску, якщо ви приймаєте фотосенсибілізуючі препарати (наприклад, деякі антибіотики, ретиноїди).
3. Прилад не повинен використовуватися дітьми. Дорослі з фізичними, сенсорними або когнітивними обмеженнями повинні використовувати пристрій лише під наглядом опікуна.
4. Використання LED-маски під час вагітності не рекомендується. Перед використанням пристрою проконсультуйтеся з лікарем, якщо це необхідно.
5. У період грудного вигодовування, у зв'язку з можливою підвищеною чутливістю шкірних покривів, перед використанням LED-маски рекомендується проконсультуватися з лікарем.
6. Якщо у вас виникли сумніви щодо можливості використання пристрою при конкретному стані здоров'я (наприклад, шкірні захворювання), зверніться до лікаря.
7. Уникайте прямого погляду на світлодіоди, що працюють.
8. Не продовжуйте використовувати пристрій, якщо силіконовий щиток для очей пошкоджений і пропускає світло.
9. Не використовуйте прилад довше рекомендованого часу. Більш тривале застосування, ніж зазначено, може призвести до подразнення шкіри.
10. Не використовуйте прилад поблизу води або в умовах високої вологості, наприклад, у ванні, душі або сауні.
11. Не використовуйте пристрій під час сну.
12. Якщо ви відчуваєте будь-який дискомфорт під час використання, негайно припиніть використання.
13. Не використовуйте пристрій під час заряджання. Від'єднайте пристрій від джерела живлення, коли він буде повністю заряджений.

14. Тримайте джерело живлення подалі від джерел тепла та води під час заряджання.
15. Не використовуйте виріб, якщо будь-який компонент пошкоджений або відсутній.
16. Не розбирайте та не ремонтуйте виріб самостійно.
17. Не використовуйте аксесуари або запасні частини, крім тих, що входять до комплекту.
18. Цей виріб не є іграшкою. Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
19. Не зберігайте прилад та його упаковку в легкодоступному для дітей місці.
20. Не зберігайте пристрій поблизу джерела тепла та не піддавайте його прямому впливу сонячних променів. Не занурюйте прилад у воду.

02. ЗМІСТ НАБОРУ

1. Світлодіодна маска
2. Чохол для зберігання
3. Кабель Type-C
4. Керівництво

03. ОПИС ПРИСТРОЮ ДИВІТЬСЯ МАЛЮНОК А

1. Кнопка ввімкнення/вимкнення/зміни програми
2. Щиток для очей
3. Світлодіоди
4. USB-порт для заряджання
5. Регульований ремінець
6. Підтримка підборіддя
7. Кабель Type-C

04. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

1. Апарат має три програми світлотерапії:
 - **Soothing mode:** має антибактеріальну дію, зменшує запалення і плями. Заспокоює почервоніння і подразнення шкіри. Він регулює виділення шкірного сала.
 - **Brightening mode:** допомагає вирівняти тон шкіри, освітлює темні плями та повертає шкірі здоровий, сяючий вигляд.
 - **Anti-aging mode:** глибоко стимулює оновлення клітин, підвищує еластичність шкіри та зменшує зморшки.
2. Перед застосуванням ретельно вимийте і висушіть обличчя.
3. Оберіть одну з програм:
 - **Soothing mode:** для включення пристрою натисніть кнопку A1 (світлодіодний індикатор на кнопці A1 буде блимати жовтим, пролунає одиночний звуковий сигнал і пролунає голосова підказка «Режим заспокоєння»).
 - **Brightening mode:** Щоб увімкнути пристрій, двічі натисніть кнопку A1 (світлодіодний індикатор на кнопці A1 блимає жовтим, лунає один звуковий сигнал і лунає голосова підказка «Режим освітлення»).
 - **Anti-aging mode:** для включення пристрою потрібно тричі натиснути кнопку

A1 (світлодіодний індикатор на кнопці A1 буде блимати жовтим, пролунає один звуковий сигнал і пролунає голосова підказка «Режим боротьби зі старінням»).

4. Відрегулюйте пов'язку на голову та нанесіть маску, переконавшись, що щиток для очей правильно прилягає до обличчя. Крім того, можна регулювати висоту опори для підборіддя.
5. Маска має вбудований таймер на 10 хвилин: через десять хвилин з моменту встановлення одного з трьох режимів/програм пристрій вимкнеться. Час не складається при зміні режимів/програм під час їх роботи.
6. Зніміть маску і переходьте до наступних етапів догляду.
7. Використовуйте LED-маску 3-5 разів на тиждень (по 10-20 хвилин), вибираючи режим, який відповідає вашим потребам.

05. ПРИБИРАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ

1. Протирайте внутрішню та зовнішню частину маски сухою або злегка вологою тканиною після кожного використання.
2. Не занурюйте маску у воду та не використовуйте сильно їдкі миючі засоби або спирт.
3. Залиште сушитися в сухому місці, подалі від прямих сонячних променів і джерел тепла.
4. Якщо продукт не використовується, його слід зберігати в сумці, що входить до комплекту.

06. ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

1. Під час заряджання світлодіодний індикатор на функціональній кнопці блимає червоним. Пристрій не можна використовувати під час заряджання.
2. Індикатор світиться жовтим кольором при повній зарядці пристрою.
3. Коли рівень заряду акумулятора падає нижче 30%, світлодіодний індикатор блимає червоним, вказуючи на те, що пристрій потрібно зарядити. Пристрій можна використовувати протягом 10 хвилин.
4. Коли рівень заряду батареї падає нижче 10%, пристрій автоматично вимикається. При спробі знову ввімкнути пристрій двічі подасть звуковий сигнал, а світлодіодний індикатор почне блимати червоним.

07. СПЕЦИФІКАЦІЯ

Живлення: 5V 0.8A

Потужність: 6 Вт

Акумулятор: 1000 мАг літій-полімерний

Години: 10хв

Час зарядки: до 3 годин

Час роботи: Soothing mode приблизно 80 хв; Brightening mode приблизно 60 хв;

Anti-aging mode приблизно 40 хв

Інтенсивність випромінювання: Soothing mode 55 ± 5 мВт/см²; Brightening mode 55 ± 5 мВт/см²; Anti-aging mode 75 ± 5 мВт/см²

Довжини хвиль світла: 660 ± 5 нм темно-червоний, 630 ± 5 нм червоний, 850 ± 5 нм ближнє інфрачервоне світло, 470 ± 5 нм синє світло 220 світлодіодів

Материал: ABS + PC + силикон
Размери: 187x177x119 мм
Вата: 250гр

08. ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН

На товар поширюється гарантія 24 місяці. З умовами гарантії можна ознайомитися за посиланням: <https://neno.pl/gwarancja>

Подробиці, контакти та адресу сервісу можна знайти за адресою:

<https://neno.pl/kontakt>

Технічні характеристики та вміст комплекту можуть бути змінені без попередження. Приносимо вибачення за можливі незручності.

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че закупили маската за LED светлинна терапия Neno Beauty Alva. Устройството е предназначено да подобри състоянието на кожата на лицето чрез използване на светлина с различна дължина на вълната, адаптирана към различни нужди на кожата. Това ръководство за потребителя съдържа цялата информация, необходима за правилна употреба. Моля, прочетете го и го запазете, ако трябва да го използвате отново.

01. ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

1. Не използвайте устройството върху увредена, изгорена кожа или ако наскоро сте претърпели операция.
2. LED маската не се препоръчва за хора с активни ракови заболявания, фоточувствителна епилепсия, тежки дерматологични заболявания, отворени рани по лицето или за хора с фоточувствителност. Не използвайте маската, ако приемате фотосенсибилизиращи лекарства (напр. някои антибиотици, ретиноиди).
3. Уредът не трябва да се използва от деца. Възрастни с физически, сетивни или когнитивни ограничения трябва да използват устройството само под наблюдението на настойник.
4. Използването на LED маска по време на бременност не се препоръчва. Консултирайте се с лекар, преди да използвате устройството, ако е необходимо.
5. По време на кърмене, поради възможната повишена чувствителност на кожата, се препоръчва да се консултирате с лекар, преди да използвате LED маската.
6. Ако имате някакви съмнения относно възможността за използване

на устройството при конкретно здравословно състояние (напр. кожни заболявания), консултирайте се с лекар.

7. Избягвайте да гледате директно към действащите светодиоди.
8. Не продължавайте да използвате устройството, ако силиконовият щит за очи е повреден и пропуска светлина.
9. Не използвайте уреда по-дълго от препоръчаното време. По-дългата употреба от посоченото може да доведе до дразнене на кожата.
10. Не използвайте уреда близо до вода или при условия на висока влажност, като вана, душ или сауна.
11. Не използвайте устройството, докато спите.
12. Ако почувствате някакъв дискомфорт по време на употреба, незабавно прекратете употребата.
13. Не използвайте устройството по време на зареждане. Изключете устройството от захранването, когато е напълно заредено.
14. Дръжте източника на захранване далеч от източници на топлина и вода, докато зареждате.
15. Не използвайте продукта, ако някой компонент е повреден или липсва.
16. Не разглобявайте и ремонтирайте продукта сами.
17. Не използвайте аксесоари или резервни части, различни от тези, включени в комплекта.
18. Този продукт не е играчка. Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
19. Не съхранявайте уреда и опаковката му на място, което е лесно достъпно за деца.
20. Не съхранявайте устройството близо до източник на топлина и не го излагайте директно на слънчева светлина. Не потапяйте уреда във вода.

02. СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА

1. LED маска
2. Торбичка за съхранение
3. Кабел тип-C
4. Ръчен

03. ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

ВИЖТЕ ФИГУРА А

1. Бутон за включване/изключване/промяна на програмата
2. Щит за очи
3. Светодиоди
4. USB порт за зареждане
5. Регулируема каишка
6. Опора за брадичката
7. Кабел тип-C

04. РАБОТА НА УСТРОЙСТВОТО

1. Устройството има три програми за светлинна терапия:
 - **Soothing mode:** има антибактериален ефект, намалява възпалението и петната. Успокоява зачервяването и дразненето на кожата. Регулира секрецията на себум.

- **Brightening mode:** помага за изравняване на тона на кожата, изсветлява тъмните петна и възстановява здравия и сияен вид на кожата.
 - **Anti-aging mode:** дълбоко стимулира обновяването на клетките, подобрява еластичността на кожата и намалява бръчките.
2. Измийте и подсушете добре лицето си преди употреба.
 3. Изберете една от програмите:
 - **Soothing mode:** за да включите устройството, натиснете бутона A1 (LED индикаторът на бутона A1 ще мига в жълто, ще прозвучи един звуков сигнал и гласова подкана «Успокояващ режим»).
 - **Brightening mode:** За да включите устройството, натиснете бутон A1 два пъти (LED индикаторът на бутон A1 мига в жълто, прозвучава един звуков сигнал и се чува гласова подкана «Режим на изсветляване»).
 - **Anti-aging mode:** за да включите устройството, натиснете бутона A1 три пъти (LED индикаторът на бутона A1 ще мига в жълто, ще прозвучи един звуков сигнал и гласова подкана «Режим против стареене»).
 4. Регулирайте лентата за глава и нанесете маската, като се уверите, че очният щит приляга правилно на лицето ви. Освен това можете да регулирате височината на опората на брадичката.
 5. Маската има вграден 10-минутен таймер: след десет минути от момента, в който е зададен един от трите режима/програми, устройството ще се изключи. Времето не се добавя при смяна на режими/програми, докато те работят.
 6. Свалете маската и преминете към следващите стъпки на грижа.
 7. Използвайте LED маската 3-5 пъти седмично (за 10-20 минути), като изберете режима, който отговаря на вашите нужди.

05. ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

1. Избършете вътрешната и външната страна на маската със суха или леко влажна кърпа след всяка употреба.
2. Не потапяйте маската във вода и не използвайте силно корозивни почистващи препарати или алкохол.
3. Оставете да изсъхне на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина.
4. Ако продуктът не се използва, той трябва да се съхранява в предоставената торбичка.

06. ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО

1. При зареждане LED индикаторът на функционалния бутон мига в червено. Устройството не трябва да се използва по време на зареждане.
2. Индикаторът свети постоянно в жълто, когато устройството е напълно заредено.
3. Когато нивото на батерията падне под 30%, LED индикаторът мига в червено, за да покаже, че устройството трябва да бъде заредено. Устройството все още може да се използва в продължение на 10 минути.
4. Когато нивото на батерията падне под 10%, устройството автоматично се изключва. Когато се опитате да го включите отново, устройството ще издаде два звуков сигнала и LED индикаторът ще мига в червено.

07. СПЕЦИФИКАЦИЯ

Захранване: 5V 0.8A

Мощност: 6W

Батерия: 1000mAh литиево-полимерна

Работно време: 10 минути

Време за зареждане: до 3 часа

Време за работа: Soothing mode приблизително 80 мин; Brightening mode

приблизително 60 минути; Anti-aging mode приблизително 40 минути

Интензитет на излъчване: Soothing mode $55 \pm 5 \text{ mW/cm}^2$; Brightening mode $55 \pm 5 \text{ mW/cm}^2$; Anti-aging mode $75 \pm 5 \text{ mW/cm}^2$

Дължини на вълните на светлината: $660 \pm 5 \text{ nm}$ наситено червено, $630 \pm 5 \text{ nm}$ червено, $850 \pm 5 \text{ nm}$ близка инфрачервена светлина, $470 \pm 5 \text{ nm}$ синя светлина 220 светодиода

Материал: ABS + PC + силикон

Размери: 187x177x119 мм

Тегло: 250g

08. ГАРАНЦИОННА КАРТА

Продуктът е покрит от 24-месечна гаранция. Гаранционните условия могат да бъдат намерени на: <https://nenopl/gwarancja>

Подробности, контакт и адрес на услугата можете да намерите на:

<https://nenopl/kontakt>

Спецификациите и съдържанието на комплекта подлежат на промяна без предизвестие. Извиняваме се за причиненото неудобство.

МК

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Драги клиенти,

Благодариме ви за купуването на Neno Beauty Alva LED светлосна терапијска маска.

Уредот е дизајниран да ја подобри состојбата на кожата на лицето со користење на светлина од различни бранови должини, прилагодена на различни потреби на кожата. Овој кориснички прирачник ги содржи сите информации потребни за правилна употреба. Молиме прочитајте го и го зачувајте ако треба да го користите повторно.

01. МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

1. Не го користете уредот на оштетена, изгорена кожа или ако неодамна сте имале операција.
2. ЛЕД маската не се препорачува за лица со активен рак, фотосензитивна епилепсија, тешки дерматолошки болести, отворени рани на лицето или за луѓе со фотосензитивност. Не ја користете маската ако земате фотосензибилизирачки лекови (на пр. антибиотици, ретиноиди).

3. Апаратот не треба да се користи од деца. Возрасните со физички, сетилни или когнитивни ограничувања треба да го користат уредот само под надзор на старател.
4. Употребата на ЛЕД маска за време на бременост не се препорачува. Ако е потребно, консултирајте се со лекар пред употреба на уредот.
5. За време на доењето, поради можната зголемена чувствителност на кожата, се препорачува да се консултирате со лекар пред употреба на ЛЕД маската.
6. Ако имате било какви сомнежи за можноста за користење на уредот во одредена здравствена состојба (на пример, кожни болести), консултирајте се со лекар.
7. Избегнувајте да гледате директно во LED диоди во работа.
8. Не продолжувајте да го користите уредот ако силиконската штитница за очи е оштетена и пренесува светлина.
9. Не го користете уредот подолго од препорачаното време. Подолга употреба од наведената може да доведе до иритација на кожата.
10. Не го користете апаратот во близина на вода или во услови на висока влажност, како што се када, туш или сауна.
11. Не го користете уредот додека спие.
12. Ако почувствувате непријатност за време на употреба, веднаш прекинете со употреба.
13. Не го користете уредот додека го полните. Исклучете го уредот од напојувањето кога е целосно наполнет.
14. Чувајте го изворот на енергија подалеку од извори на топлина и вода додека се полни.
15. Не го користете производот ако некоја компонента е оштетена или недостасува.
16. Не го разглобувајте и поправајте производот сами.
17. Не користете додатоци или резервни делови освен оние кои се вклучени во комплетот.
18. Овој производ не е играчка. Не дозволувајте на децата да си играат со апаратот.
19. Не го чувајте апаратот и неговото пакување на место кое е лесно достапно за деца.
20. Не чувајте уред во близина на извор на топлина и не го изложувајте директно на сончева светлина. Не го потопувајте уредот во вода.

02. СОДРЖИНА НА КОМПЛЕТОТ

1. ЛЕД маска
2. Торбичка за складирање
3. Кабел Тип-Ц
4. Прирачник

03. ОПИС НА УРЕДОТ ВИДИ СЛИКА А

1. Копче за вклучување/исклучување/промена на програмата
2. Штитник за очи
3. ЛЕД диоди

4. USB порта за полнење
5. Прилагодлив ремен
6. Поддршка за брадата
7. Кабел Тип-Ц

04. РАБОТА СО УРЕДОТ

1. Уредот има три програми за светлосна терапија:
 - **Soothing mode:** има антибактериски ефект, го намалува воспалението и дамки. Го смирува црвенилото и иритацијата на кожата. Ја регулира секрецијата на себум.
 - **Brightening mode:** помага да се израмни тонот на кожата, осветлува темни точки и го враќа здравиот и сјаен изглед на кожата.
 - **Anti-aging mode:** длабоко стимулира обновување на клетките, ја подобрува еластичноста на кожата и ги намалува брчките.
2. Измијте и исушете го лицето темелно пред употреба.
3. Изберете една од програмите:
 - **Soothing mode:** за да го вклучите уредот, притиснете А1 копчето (ЛЕД индикаторот на А1 копчето ќе трепне жолто, ќе се чуе еден звучни сигнал и гласовен повик «Смирувачки режим»).
 - **Brightening mode:** За да го вклучите уредот, притиснете го копчето А1 два пати (ЛЕД индикаторот на копчето А1 трепка жолто, еден звучни сигнал и се слуша гласовен повик «Режим на осветлување»).
 - **Anti-aging mode:** за да го вклучите уредот, притиснете го копчето А1 три пати (ЛЕД индикаторот на копчето А1 ќе трепне жолто, ќе се чуе еден звучни сигнал и гласовен повик «Режим против стареење»).
4. Прилагодете ја лентата за глава и нанесете маска, осигурувајќи се дека штитникот за очи одговара правилно на лицето. Покрај тоа, можете да ја прилагодите висината на поддршката на брадата.
5. Маската има вграден 10-минутен тајмер: по десет минути од моментот кога еден од трите режими/програми е поставен, уредот ќе се исклучи. Времето не се додава кога се менуваат режимите/програмите додека тие работат.
6. Отстранете ја маската и преминете на следните чекори за грижа.
7. Користете ЛЕД маска 3-5 пати неделно (за 10-20 минути), избирајќи го режимот кој одговара на вашите потреби.

05. ЧИСТЕЊЕ И СКЛАДИРАЊЕ

1. Избришете ја внатрешноста и надворешноста на маската со сува или малку влажна крпа по секоја употреба.
2. Не ја потопувајте маската во вода и не користете високо корозивни детергенти или алкохол.
3. Оставете да се исуши на суво место, далеку од директна сончева светлина и извори на топлина.
4. Ако производот не се користи, треба да се чува во предвидената торба.

06. ПОЛНЕЊЕ НА УРЕДОТ

1. При полнење, ЛЕД индикаторот на функционалното копче трепка црвено. Уредот не смее да се користи за време на полнење.

2. Индикаторот свети постојано жолто кога уредот е целосно наполнет.
3. Кога нивото на батеријата ќе падне под 30%, ЛЕД индикаторот трепнува црвено за да покаже дека уредот треба да се наполни. Уредот сеуште може да се користи 10 минути.
4. Кога нивото на батеријата ќе падне под 10%, уредот автоматски се исклучува. Кога се обидуваме да го вклучите повторно, уредот ќе сигнализира два пати и LED индикаторот ќе трепне црвено.

07. СПЕЦИФИКАЦИЈА

Напојување: 5V 0.8A

Моќност: 6W

Батерија: 1000mAh литиумски полимер

Работно време: 10мин

Време на полнење: до 3 часа

Работно време: Soothing mode околу 80 минути; Brightening mode околу 60 минути;

Anti-aging mode околу 40 минути

Јачина на зрачење: Soothing mode $55 \pm 5 \text{ mW/cm}^2$; Brightening mode $55 \pm 5 \text{ mW/cm}^2$;

Anti-aging mode $75 \pm 5 \text{ mW/cm}^2$

Бранови должини на светлината: $660 \pm 5 \text{ nm}$ темно црвена, $630 \pm 5 \text{ nm}$ црвена, $850 \pm 5 \text{ nm}$

блиска инфрацрвена светлина, $470 \pm 5 \text{ nm}$ сина светлина 220 LED диоди

Материјал: ABS + PC + силикон

Димензии: 187x177x119 мм

Тежина: 250g

08. ГАРАНЦИОНА КАРТИЧКА

Производот е покриен со 24-месечна гаранција. Условите за гаранција може да се најдат на: <https://neno.pl/gwarancja>

Детали, контакт и адреса на службата може да се најдат на: <https://neno.pl/kontakt>

Спецификациите и содржината на комплетот се предмет на промена без најава. Се извинуваме за предизвиканите непријатности.

PT

MANUAL DO UTILIZADOR

Caro Cliente,

Obrigado por adquirir a Máscara Luminoterapia LED Neno Beauty Alva. O dispositivo é projetado para melhorar a condição da pele facial, usando luz de diferentes comprimentos de onda, adaptado às diferentes necessidades da pele. Este manual do usuário contém todas as informações necessárias para o uso adequado. Por favor, leia-o e guarde-o se precisar usá-lo novamente.

01. PRECAUÇÕES

1. Não utilize o dispositivo em pele danificada, queimada ou se tiver sido submetido recentemente a uma cirurgia.
2. A máscara LED não é recomendada para pessoas com cânceres ativos, epilepsia fotossensível, doenças dermatológicas graves, feridas abertas no rosto ou para pessoas com fotossensibilidade. Não utilize a máscara se estiver a tomar medicamentos fotossensibilizantes (por exemplo, alguns antibióticos, retinóides).
3. O aparelho não deve ser utilizado por crianças. Adultos com limitações físicas, sensoriais ou cognitivas só devem usar o dispositivo sob a supervisão de um responsável.
4. O uso de uma máscara LED durante a gravidez não é recomendado. Consulte um médico antes de usar o dispositivo, se necessário.
5. Durante a amamentação, devido ao possível aumento da sensibilidade da pele, recomenda-se consultar um médico antes de usar a máscara LED.
6. Se tiver dúvidas sobre a possibilidade de utilizar o dispositivo numa condição de saúde específica (por exemplo, doenças de pele), consulte um médico.
7. Evite olhar diretamente para os LEDs em funcionamento.
8. Não continue a utilizar o dispositivo se o protetor ocular de silicone estiver danificado e transmitir luz.
9. Não utilize o aparelho durante mais tempo do que o recomendado. Uma utilização mais prolongada do que a indicada pode provocar irritação cutânea.
10. Não utilize o aparelho perto de água ou em condições de humidade elevada, como banheira, chuveiro ou sauna.
11. Não utilize o dispositivo durante o modo de suspensão.
12. Se sentir algum desconforto durante a utilização, interrompa imediatamente a utilização.
13. Não utilize o dispositivo durante o carregamento. Desligue o dispositivo da fonte de alimentação quando estiver totalmente carregado.
14. Mantenha a fonte de energia afastada de fontes de calor e água durante o carregamento.
15. Não utilize o produto se algum componente estiver danificado ou em falta.
16. Não desmonte e repare o produto sozinho.
17. Não utilize acessórios ou peças sobresselentes que não estejam incluídos no kit.
18. Este produto não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
19. Não guarde o aparelho e a sua embalagem numa área facilmente acessível às crianças.
20. Não guarde o dispositivo perto de uma fonte de calor e não o exponha diretamente à luz solar. Não mergulhe o aparelho em água.

02. CONTEÚDO DO KIT

1. Máscara LED
2. Bolsa de armazenamento
3. Cabo Tipo-C
4. Manual

03. DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

VER FIGURA A

1. Botão Ligar/desligar/alterar programa
2. Escudo ocular
3. Leds
4. Porta de carregamento USB
5. Alça ajustável
6. Suporte de queixo
7. Cabo Tipo-C

04. OPERAÇÃO DO DISPOSITIVO

1. O dispositivo tem três programas de terapia de luz:
 - **Soothing mode:** tem um efeito antibacteriano, reduz a inflamação e manchas. Alivia a vermelhidão e irritação da pele. Regula a secreção de sebo.
 - **Brightening mode:** ajuda a uniformizar o tom da pele, clareia as manchas escuras e restaura a aparência saudável e radiante da pele.
 - **Anti-aging mode:** estimula profundamente a renovação celular, melhora a elasticidade da pele e reduz as rugas.
2. Lave e seque bem o rosto antes de usar.
3. Escolha um dos programas:
 - **Soothing mode:** para ligar o dispositivo, pressione o botão A1 (o indicador LED no botão A1 piscará amarelo, um único sinal sonoro e um prompt de voz „Modo calmante” soar).
 - **Brightening mode:** Para ligar o dispositivo, pressione o botão A1 duas vezes (o indicador LED no botão A1 pisca amarelo, um único bip e um prompt de voz „Modo de clareamento” soa).
 - **Anti-aging mode:** para ligar o dispositivo, pressione o botão A1 três vezes (o indicador LED no botão A1 piscará amarelo, um único sinal sonoro e um prompt de voz „Modo antienvelhecimento” soar).
4. Ajuste a banda de cabeça e aplique a máscara, certificando-se de que o escudo ocular se encaixa corretamente no seu rosto. Além disso, você pode ajustar a altura do apoio do queixo.
5. A máscara tem um temporizador embutido de 10 minutos: após dez minutos a partir do momento em que um dos três modos/programas é definido, o dispositivo será desligado. O tempo não se soma ao alterar modos/programas enquanto eles estão em execução.
6. Retire a máscara e passe para os próximos passos de cuidados.
7. Use a máscara LED 3-5 vezes por semana (durante 10-20 minutos), escolhendo o modo que se adapta às suas necessidades.

05. LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

1. Limpe o interior e o exterior da máscara com um pano seco ou ligeiramente húmido após cada utilização.
2. Não mergulhe a máscara em água e não utilize detergentes ou álcool altamente corrosivos.
3. Deixe secar em local seco, longe da luz solar direta e de fontes de calor.

4. Se o produto não estiver a ser utilizado, deve ser conservado no saco fornecido.

06. CARREGAR O DISPOSITIVO

1. Ao carregar, o indicador LED no botão de função pisca em vermelho. O dispositivo não deve ser utilizado durante o carregamento.
2. O indicador brilha amarelo sólido quando o dispositivo está totalmente carregado.
3. Quando o nível da bateria cai abaixo de 30%, o indicador LED pisca em vermelho para indicar que o dispositivo precisa ser carregado. O dispositivo ainda pode ser usado por 10 minutos.
4. Quando o nível da bateria cai abaixo de 10%, o dispositivo desliga automaticamente. Ao tentar ligá-lo novamente, a unidade emitirá dois bipes e o indicador LED piscará em vermelho.

07. ESPECIFICAÇÃO

Fonte de alimentação: 5V 0.8A

Potência: 6W

Bateria: 1000mAh polímero de lítio

Horário: 10min

Tempo de carregamento: até 3 horas

Tempo de funcionamento: Soothing mode aprox. 80 min; Brightening mode aprox. 60 min;

Anti-aging mode aprox. 40 min

Intensidade da radiação: Soothing mode 55 ± 5 mW/cm²; Brightening mode 55 ± 5 mW/cm²;

Anti-aging mode 75 ± 5 mW/cm²

Comprimentos de onda da luz: vermelho profundo de 660 ± 5 nm, vermelho de 630 ± 5 nm, luz infravermelha próxima de 850 ± 5 nm, luz azul de 470 ± 5 nm 220 LEDs

Material: ABS+PC+Silicone

Dimensões: 187x177x119 mm

Peso: 250g

08. CARTÃO DE GARANTIA

O produto está coberto por uma garantia de 24 meses. As condições de garantia podem ser consultadas em: <https://nenopl/gwarancja>

Detalhes, contato e endereço do serviço podem ser encontrados em:

<https://nenopl/kontakt>

As especificações e o conteúdo do kit estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Pedimos desculpa por qualquer inconveniente causado.

PL



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

EN



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

DE



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/ EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.

CZ



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterií) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.

HU



Az áthúzott kukaszimbólum azt jelzi, hogy a használhatatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészeik (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló irányelv (2012/19/EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) átdolgozott változata vonatkozik. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.

SK



Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odovzdajte zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EU) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabraňuje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.

SE



Symbolen med den överstruken soptunnan visar att oanvändbara elektriska eller elektroniska apparater, deras tillbehör (t.ex. nätaggregat, sladdar) eller komponenter (t.ex. batterier, om de ingår) inte kan kastas tillsammans med hushållsavfallet. Om du vill göra dig av med apparaterna eller deras komponenter (t.ex. batterier) ska du lämna apparaten till ett insamlingsställe, där den tas emot utan kostnad. Bortskaffandet omfattas av den omarbetade versionen av WEEE-direktivet (2012/19/EU) och direktivet om batterier och ackumulatörer (2006/66/EG). Korrekt bortskaffande av enheten förhindrar försämring av den naturliga miljön. Information om anläggningarnas insamlingsställena utfärdas av de behöriga lokala myndigheterna. Felaktigt bortskaffande av avfall är föremål för påföljder som föreskrivs i den lag som gäller inom det aktuella området.

FI



Yliiviivattu roskakorisympoli osoittaa, että käyttökelvottomia sähkö- tai elektroniikkalaitteita, niiden lisävarusteita (kuten virtalähteitä, johtoja) tai komponentteja (esimerkiksi paristoja, jos ne ovat mukana) ei voi hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävittääksesi laitteet tai niiden osat (esimerkiksi paristot) toimita ne keräyspisteeseen, jossa ne otetaan vastaan maksutta. Hävittämiseen sovelletaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin uudelleenlaadittua versiota (2012/19/EU) sekä paristoja ja akkuja koskevaa direktiiviä (2006/66/EY). Laitteen asianmukainen hävittäminen estää luonnonympäristön pilaantumisen. Tiedot laitosten keräyspisteistä antavat toimivaltaiset paikallisviranomaiset. Virheellisestä jätteiden hävittämisestä määrätään rangaistus, josta säädetään kyseisellä alueella voimassa olevassa laissa.

NO

Symbolet med en overkrysset søppelbøtte betyr at ubrugelige elektriske eller elektroniske apparater, tilbehør (som strømforsyninger, ledninger) eller komponenter (for eksempel batterier, hvis de følger med) ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. For å avhende enhetene eller komponentene (for eksempel batterier) må du levere enheten til innsamlingsstedet, der den vil bli akseptert gratis. Avhending er underlagt den omarbeidede versjonen av WEEE-direktivet (2012/19/EU) og direktivet om batterier og akkumulatorer (2006/66/EF). Riktig avhending av enheten forhindrer forringelse av det naturlige miljøet. Informasjon om innsamlingsstedene for anleggene utstedes av de kompetente lokale myndighetene. Feil avhending av avfall er underlagt straffer i henhold til gjeldende lov i det gitte området.

DK

Symbolet med den overstreget skraldespand angiver, at ubrugelige elektriske eller elektroniske apparater, tilbehør (f.eks. strømforsyninger, ledninger) eller komponenter (f.eks. batterier, hvis de medfølger) ikke kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. For at bortskaffe apparatet eller dets komponenter (f.eks. batterier) skal du aflevere apparatet på et indsamlingssted, hvor det vil blive modtaget gratis. Bortskaffelse er underlagt den omarbejdede udgave af WEEE-direktivet (2012/19/ EU) og direktivet om batterier og akkumulatorer (2006/66 / EF). Korrekt bortskaffelse af enheden forhindrer nedbrydning af det naturlige miljø. Oplysninger om indsamlingsstederne for anlæggene udleveres af de kompetente lokale myndigheder. Ukorrekt bortskaffelse af affald er underlagt sanktioner, der er fastsat i den gældende lovgivning i det pågældende område.

NL

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat onbruikbare elektrische of elektronische apparaten, hun toebehoren (zoals voedingen, snoeren) of onderdelen (bijvoorbeeld batterijen, indien meegeleverd) niet samen met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Voor de verwijdering van de apparaten of onderdelen ervan (bijvoorbeeld batterijen) moet u het apparaat naar het inzamelpunt brengen, waar het gratis wordt geaccepteerd. De verwijdering is onderworpen aan de herschikking van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de richtlijn inzake batterijen en accu's (2006/66/EG). Een correcte verwijdering van het apparaat voorkomt aantasting van de natuurlijke omgeving. Informatie over de inzamelpunten van de voorzieningen wordt verstrekt door de bevoegde lokale autoriteiten. Op onjuiste verwijdering van afval staan sancties waarin de in het betreffende gebied geldende wetgeving voorziet.

ES

El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas, si se incluyen) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66 / CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.

IT



Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnare il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione rifiuta della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla Direttiva su pile e accumulatori (2006/66/CE). Lo smaltimento corretto del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.

FR



Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.

RO



Simbolul coșului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), livrați dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/ UE) și a Directivei privind bateriile și acumulatorii (2006/66 / CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalațiilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea incorectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.

HR/BA



Prekriženi simbol kante označava da se neupotrebljivi električni ili elektronički uređaji, njihovi pribor (poput napajanja, kabela) ili komponente (poput baterija, ako su uključeni) ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Za odlaganje uređaja ili njegovih komponenti (poput baterija) odnesite uređaj na sabirno mjesto gdje će biti prihvaćen besplatno. Zbrinjavanje se vrši u skladu s revidiranom verzijom Direktive o baterijama i baterijama (2012/19/AUD) i Direktive o baterijama (2006/66/AUD). Pravilno odlaganje uređaja sprječava propadanje okoliša. Informacije o mjestima sakupljanja otpada pružaju nadležne lokalne vlasti. Nepravilno odlaganje otpada podrazumijeva kazne predviđene važećim zakonodavstvom na tom području.

RS/ME



Precrtani simbol kante za smeće ukazuje na to da se neupotrebljivi električni ili elektronski uređaji, njihovi pribor (kao što su napajanja, kablovi) ili komponente (kao što su baterije ako su uključene) ne mogu baciti zajedno sa kućnim otpadom. Da biste reciklirali uređaj ili njegove komponente (poput baterija), odnesite uređaj na mesto sakupljanja gde će biti prihvaćen besplatno. Utilizacija se vrši u skladu sa revidiranom verzijom direktive WEEE (2012/19/EU) i Direktive o baterijama i akumulatorima (2006/66/EC). Pravilno odlaganje uređaja sprečava degradaciju životne sredine. Informacije o mestima sakupljanja otpada pružaju nadležne lokalne vlasti. Nepravilno odlaganje otpada dovodi do kaznenih sankcija predviđenih važećim zakonodavstvom u tom području.

SI



Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni, da neuporabnih električnih ali elektronskih naprav, njihove dodatne opreme (kot so napajalniki, kabli) ali sestavnih delov (na primer baterij, če so priložene), ni mogoče odvreči skupaj z gospodinjjskimi odpadki. Če želite naprave ali njihove sestavne dele (na primer baterije) odstraniti, jih dostavite na zbirno mesto, kjer jih bodo sprejeli brezplačno. Za odstranjevanje velja prenovljena različica direktive OEEU (2012/19/EU) in direktive o baterijah in akumulatorjih (2006/66/ES). Pravilno odstranjevanje naprave preprečuje degradacijo naravnega okolja. Informacije o zbirnih mestih naprav izdajajo pristojni lokalni organi. Za nepravilno odlaganje odpadkov veljajo kazni, ki jih predvideva zakonodaja, veljavna na določenem območju.

GR



To σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι οι άχρηστες ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, τα εξαρτήματά τους (όπως τα τροφοδοτικά, τα καλώδια) ή τα εξαρτήματά τους (π.χ. μπαταρίες, εάν περιλαμβάνονται) δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για να απορρίψετε τις συσκευές ή τα εξαρτήματά τους (π.χ. μπαταρίες) παραδώστε τη συσκευή στο σημείο συλλογής, όπου θα γίνει δωρεάν η παραλαβή της. Η απόρριψη υπόκειται στην αναδιατυπωμένη έκδοση της οδηγίας για τα ΑΗΗΕ (2012/19/ΕΕ) και στην οδηγία για τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές (2006/66/ΕΕ). Η σωστή απόρριψη της συσκευής αποτρέπει την υποβάθμιση του φυσικού περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής των εγκαταστάσεων εκδίδονται από τις αρμόδιες τοπικές αρχές. Η εσφαλμένη απόρριψη των αποβλήτων υπόκειται σε κυρώσεις που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία στη συγκεκριμένη περιοχή.

LV



Pārsvītrots atkritumu urnas simbols norāda, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces, to piederumus (piemēram, barošanas blokus, vadus) vai sastāvdaļas (piemēram, baterijas, ja tās ir komplektā) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai atbrīvotos no ierīcēm vai to sastāvdaļām (piemēram, baterijām), nogādājiet ierīci savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Atkritumu apglabāšana notiek saskaņā ar EEI direktīvas pārstrādāto redakciju (2012/19/ES) un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem (2006/66/EK). Pareiza ierīces utilizācija novērš dabiskās vides degradāciju. Informāciju par iekārtu savākšanas punktiem izsniedz kompetentās vietējās iestādes. Par nepareizu atkritumu apglabāšanu piemēro sankcijas, kas paredzētas attiecīgajā teritorijā spēkā esošajos tiesību aktos.

LT



Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad netinkamų naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maičinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Noredami išmesti prietaisus ar jų sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisą į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Šalinimui taikoma nauja EEJ atliekų direktyvos (2012/19/ES) ir Baterijų ir akumuliatorių direktyvos (2006/66/EB) redakcija. Tinkamas prietaiso šalinimas užkerta kelią gamtinės aplinkos blogėjimui. Informacija apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečioje vietovėje galiojančiuose įstatymuose.

ET



Läbi kriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et kasutuskõlbmatuid elektri- või elektroonikaseadmeid, nende lisaseadmeid (näiteks toiteallikad, juhtmed) või komponente (näiteks patareid, kui need on kaasa) ei tohi koos olmejäätmetega ära visata. Seadmete või nende komponentide (näiteks patareide) kõrvaldamiseks toimetage seade kogumispunkti, kus see võetakse tasuta vastu. Kõrvaldamine toimub vastavalt elektroonikaromude direktiivi uuesti sõnastatud versioonile (2012/19/EL) ning patareide ja akude direktiivile (2006/66/EL). Seadme nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära looduskeskkonna kahjustamise. Teavet seadmete kogumispunkti kohta annavad välja pädevad kohalikud asutused. Jäätmete ebaõige kõrvaldamine eest kehtivad karistused, mis on ette nähtud antud piirkonnas kehtiva seadusega.

UA



Символ перекресленого сміттевого бака означає, що непридатні електричні або електронні пристрої, їхні аксесуари (наприклад, блоки живлення, шнури) або компоненти (наприклад, батареї, якщо вони входять до комплекту) не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Для того, щоб утилізувати пристрій або його компоненти (наприклад, батареї), доставте його в пункт прийому, де його приймуть безкоштовно. Утилізація підпадає під дію нової редакції Директиви про відходи електричного та електронного обладнання (2012/19/ЄС) та Директиви про батареї та акумулятори (2006/66/ЄС). Правильна утилізація пристрою запобігає погіршенню стану навколишнього середовища. Інформація про пункти збору відпрацьованих пристроїв надається компетентними місцевими органами влади. Неправильна утилізація відходів тягне за собою штрафні санкції, передбачені законодавством, чинним на відповідній території.

BG



Символът на зачеркнатата кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като ذخائرвани устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата или техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункт за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предмет на преработената версия на Директивата за ОЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батериите и акумулаторите (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.

МК



Прецртаниот симбол на корпата за отпадоци покажува дека неупотребливите електрични или електронски уреди, неговите додатоци (како што се напојувања, кабли) или компоненти (на пример батерии, доколку се вклучени) не можат да се отстранат заедно со отпадот од домаќинството. Со цел да се отстранат уредите или неговите компоненти (на пример, батерии), доставете го уредот до местото за собирање, каде што ќе биде прифатен бесплатно. Отстранувањето е предмет на преработената верзија На Директивата НА ОЕЕ (2012/19/ ЕУ) и Директивата за батерии и акумулатори (2006/66 / ЕЗ). Правилното отстранување на уредот спречува деградација на природната средина. Информациите за местата за собирање на објектите ги издаваат надлежните локални власти. Неправилното отстранување на отпадот подлежи на казни предвидени со законот што важи во дадената област.

РТ



O símbolo do caixote do lixo riscado indica que os aparelhos eléctricos ou electrónicos inutilizáveis, os seus acessórios (como fontes de alimentação, cabos) ou componentes (por exemplo, pilhas, se incluídas) não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Para eliminar os aparelhos ou os seus componentes (por exemplo, pilhas), entregue o aparelho no ponto de recolha, onde será aceite gratuitamente. A eliminação está sujeita à versão reformulada da Diretiva REEE (2012/19/UE) e à Diretiva relativa a pilhas e acumuladores (2006/66/CE). A eliminação correta do dispositivo evita a degradação do ambiente natural. As informações sobre os pontos de recolha das instalações são emitidas pelas autoridades locais competentes. A eliminação incorrecta dos resíduos está sujeita às sanções previstas na legislação em vigor na zona em questão.

neno[®] *beauty*

Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.
ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:

KGK TREND Sp. z o. o.
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

